# ides 3 entral wochen bl

Mngeigenpreis 15 Grofden für bie millimeterzelle. /// Fernsprechanichluß Dr. 5626. /// ir Polen

Bezugspreis 60 Grofchen monatlich.

Blatt des Verbandes deutscher Genossenschaften in Polen I. z. Blatt des Verbandes landw. Genoffenschaften in Polen T. z. Blatt des Berbandes der Güterbeamten für Polen in Poinan T. z. Blatt des Posener Brennereiverwalter-Vereins T. z.

22. Jahrgang des Dofener Genoffenichaftsblattes.

24. Jahrgang des Posener Raiffeisenboten 

Nr. 43

Doznań (Posen), Wjazdowa 3, den 21. November 1924

5. Jahraana

Rachbrud bes Gesamtinhaltes nur mit Erlaubnis ber Schriftleitung gestattet.

Aderbau.

Wie stelle ich meinen Bestellungsplan auf?")

Borsiehenden Auffat, der ans der sachverkändigen Feder des Hern S. von Nathusus-dimdisdurg stammt, embseblen wir der besonderen Beachtung unserer Leser und ditten, hierzu Stellung zu nehmen.

Bu dem Schlußigt über Fruchtsolgen möchten wir noch ergänzend hinzusügen, daß auch die Ersahrungen zu berickstächtigen sind, die dei Andau- und Dängungsversuchen in der eigenen Wirtschaft gemacht werden. Besonders wichtig bei der Aufstellung des Fruchtsolgeplans ist auch ein Andauversuch mit verschiedenen Früchten. Wird z. B. ein Haerendauberinch mit verschiedenen Früchten. Wird z. B. ein Haerendauberinch mit verschiedenen Haser angestellt, so ist es zweckmäßig, eine Sorte Verste und Sommerweizen mit anzubauen, um die Rentabilität des Andaues dieser Früchte vergleichen zu können.

Die wichtigste Arbeit des Landwirtes ist neben der Ausführung guter Pflugfurchen und zwedentsprechender Bobenbearbeitung die Aufstellung eines für seine Berhältnisse paffenden Bestellungsplanes. Derfelbe soll die allgemeinen wissenschaftlichen und speziellen praktischen Ersahrungen voll und gang beherzigen und jum Ausdruck bringen. Er foll einmal gemachte Fehler, aus denen ja der Landwirt am meisten kernt, vermeiden, er soll endlich, und das geschieht beim Prattiker meift rein gefühlsmäßig, jeder Fruchtart ben Standort anweisen, der für sie das Optimum der Entwicklung gewährleistet.

Um einfachsten ist natürlich die Durchführung einer festen Fruchtfolge, sie erhöht die Übersichtlichkeit des Betriebes und ergibt einen genau fixierten Rahmen, sie stellt geringere An-forderungen an die Organisation des Betriebes wie die freie Fruchtfolge, der ich hier das Wort reden möchte. Gerade die zurückliegenden Jahre schwankender Preise für alle unsere landwirtschaftlichen Produkte, die so verschiedenen Löhne, das bon Jahr zu Jahr wechselnde Angebot von Arbeitsfraften und noch andere Momente erhöhen den Wert der freien Fruchtfolge in der jetigen Zeit besonders. Sie stellt unstreitig die intensivste Form der Bewirtschaftung dar und sollte in unseren modernen Betrieben auch bei Mittel- und Kleinbesit überall zur Anwendung kommen, besonders auf besseren Böden, wo die Auswahl der anzubauenden Früchte eine dreimal größere als auf den leichten Böden ift. Sie erfordert natürlich fehr sorgfältige Überlegungen und genaue Kenntnis und ständige Beobachtung des Bodens, aber auch nur sie kann die höchsten Erträge gewährleisten, da sie auf die Bedürfnisse jeder Pflanze ganz andere Mücksichten nehmen kann als die feste Fruchtfolge. Aus der Praxis habe ich oft die Klage gehört, bei freier Fruchtfolge könne zu wenig Rucksicht genommen werden auf Wechsel von Halm- und Blattfrucht, Flach- und Tieswurzlern, Sommer-und Winterfrucht. Dieser Vorwurf ist durchaus unberechtigt, im Gegenteil, voll und gang fommen diese Forderungen gur Geltung. Natürlich verstehe ich unter freier Fruchtfolge nicht, daß man sich kurz bor der Bestellung erst überlegt, was man

\*) Aus ber "Landwirtschaftlichen Bochenschrift für die Probing

auf einen Plan bringen will, fo wird es leider fehr häufig in der Pragis gemacht! Rein, mit einem forgfältig aufzustellenden Bestellungsplan beginnt man schon ein Jahr vorher, man macht ihn "im Unreinen" und verbessert ihn dann dauernd vor allem nach den nach Felderstand und Ernte im Borjahre gewonnenen Erfahrungen. — Ich möchte hier nun praktisch schildern, wie ich in Hundisburg den Bestellungsplan bei freier Fruchtfolge seit langen Jahren aufstelle:

Dazu benute ich ein Verzeichnis aller Schläge nach Größe; dahinter wird die jedesmalige Fruchtart eingetragen, so daß aus bem Register von 1877 an ersichtlich ift, was ber Plan in jedem Jahr getragen hat. Sehr zur Abersichtlichfeit tragen folgende Zeichen bei, die ich babei mit verwende:

Mist ..... = 1 roter Strich 1) Gründungung ..... = 1 blauer Strich 21 Kalkbüngung ..... = 1 runder Kreis Stark verunkrautet ... = 1 Kreuz.

So ift in meinem Bestellungsregister furz und übersichtlich alles enthalten, was ich zur Aufstellung bes neuen Bestellungsplanes benötige.

Ein Ausschnitt baraus sieht so aus:

| THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T | 1920     | 1921        | 1922  | 1928      | 1924       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|-------------|-------|-----------|------------|
| Schlag III                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Erosen X | W.=Gerste O | Raben | S.=Weizen | Rartoffeln |

Bei der Aufstellung des neuen Bestellungsplanes gehe ich, um möglichste Marheit zu haben und Abersichtlichkeit gleich bei Aufstellung ju gewinnen, um fozusagen von vornherein "ein Skelett" zu bekommen, von den "Notwendig-keiten" aus, die gleich mit Bleistist eingetragen werden. Da-für einige Beispiele, die zur Erläuterung meines Prinzips dienen sollen:

Zunächst muß der Anbau des Wintergetreides festgelegt werden. Wintergerste wird nach Erbsen gebaut, die früh genug das Telb verlassen, damit der Boden sich ablagern fann. Nach der Gerste, nach welcher ich stels Stoppelsaat von Bohnen- und Erbsengemisch bringe, kommen in Gründüngung auf guten Boden Rüben, auf leichten Boden Kartoffeln. Roggen wird gebaut nach Kartoffeln, vor allem Leutekartoffeln, die früh das Feld verlassen. Winterweizen folgt auf Kartoffeln und Rübensamen, gegebenensalls Berfte. In gute Gründüngung bringe ich nur Sadfrucht, auf leichten Boden Kartoffeln, guten Boden Rüben. Zum Luzernebau benube ich gern Außenschläge, um fo die gute Vorfrucht dort zu haben, wo Mistdüngung zu teuer sein würde und um geringere Gespannkosten für eine Reihe von Jahren bei den weiten Entfernungen zu erreichen.

So habe ich also etwa für die Hälfte meiner Plane nach obigem Berfahren die Fruchtart bestimmt, die notwendigerweise im nächsten Sahr folgen muß, immer erganzt nach

<sup>1)</sup> hier bargefiellt burch ---- 2) bier bargefiellt burch .......

neuesten Bevbachtungen und Etsahrungen. Hierzu gehört auch besonders die Art der Verunkrautung, die ja nach dem Ariege leider überall vorhanden ist. Sind z. B. die Pserdebohnen oder Kübensamen start verunkrautet, so daue ich als Nachfrucht nicht Eetreide, sondern Küben und Kartosseln. So läßt sich in öhnlicher Xeise nach den speziellen bestehenden Ersahrungen jedes Unkraut durch eine bestimmte Fruchtsolge mit Ersolg bekämpsen und hiervon sollten wir alle weiteszehenden Eedrauch machen; das ist ein ganz besonderer Borzug der freien Fruchtsolge.

Große Klarheit bringt weiter ber ständige Andau von Gründungspflanzen als Untersaat und Stoppelsaat in die Fruchtfolge, da hierauf fast immer Kackrucht folgt, auf leichten Boden Kartoffeln und auf rübenfähigen Boden Zuckerrüben.

Es sollte überhaupt viel mehr Gründungung angewendet werden; wir alle kennen die glänzenden Erfolge derfelben, aber in wie geringem Mage werben Gründlingungspflanzen besonders vom Mittel- und Aleinbesit seit jeher angebaut. Die Einwendung, unfere frühen Getreibearten, Roggen und Bintergerfte, verlaffen zu fpat bas Telb, um erfolgreich Grundüngungsstoppelsaat zu treiben, ist nicht stichhaltig. In normalen Jahren verläßt ber Roggen so früh bas Felb, baß zwischen den Mandelreihen Ende Juli bestellt werden kann; in durchgehend nassen Jahren kann man bis zum 10. August bestellen, ba der spätere Begetationsbeginn burch größere Rieberschläge wieder eingeholt wird. Steht genügend Mift jur Berfügung, bann tann man ja zu Gründungung noch Mift geben, beibes zusammen wirft burch Steigerung der Baklerientätigkeit ganz besonders günstig; jedenfalls sollte starke Biebhaltung meiner Ansicht nach nie ein Grund sein, auf Gründungung gang zu verzichten.

Wir sehen, auf welche Weise ich zu den "Notwendigkeiten" in der Fruchtsolge schon wochenlang vor Beginn komme. Bas noch sehlt, ergibt sich spöter — im Winter — ziemlich einsach, da man dann ein genaues Bilb hat, wieviel von jeder Fruchtart man nach Berücksichtigung der Preise der Produkte, des Arbeitsmarktes und der vielen anderen Gesichtspunkte, die auf unsere Entschlüsse von Einsluß sind, andauen will.

Bon großem Wert ist ferner bei Aufstellung der Fruchtsolgen eine Statistik über die Ernteerträge jeder angebauten Fruchtart. Eine solche ist in Hundisburg seit dem Jahre 1877 üdenlos vorhanden und gibt erst ganz ein genaues Rentabilitätsbild.

Gewiß sind in den meisten Wirtschaften schriftliche Aufzelchnungen über die Erträge jedes Jahres vorhanden, aber man mache nur den Bersuch, dieselben graphisch in ein Buch einzutragen, und man wird sich darüber klar werden, daß diese Zahlen dann erst wirklichen Wert haben, da man sie äußerst anschaulich stets vor Augen hat, und darauf kommt es an. Ganz besonders möchte ich diese Maßnahmen auch für den Mittel- und Kleinbesit empfehlen. Ich habe z. B. bei den Landschaftstagen die Ersahrung gemacht, daß bei Mittel- und Kleinbesit in den weitaus meisten Fällen Auszeichnungen über die Höhe der gemachten Ernten gar nicht vorhanden sind!

Hier sollten die Buchsührungsgenossenschaften helsen und bei Bearbeitung der Abschlüsse bzw. Inventuren auf genaue Berzeichnisse der gemachten Ernten dringen und solche gegebenenfalls einrichten, sie könnten dadurch unendlich viel Segen stiften. Man sage mir nicht, zu solchen Auszeichnungen sehle es dem kleinen Besiger an Zeit! So viel Zeit muß vorhanden sein. Ein Buch, welches die Fruchtsolgen, Tracht, Düngung, Aussaat, Sorte und Ernteerträge enthält, ist und bleibt das wichtigste Buch eines jeden Landwirtes, auch des kleinsten Betriebes. Es ist die Erundlage jeder Kentabilitätsberechnung.

Ich führe weiter Aufzeichnungen über die Niederschlagsmengen, auch in graphischer Darstellung, und zwar solgenderwaßen geordnet:

1. über die Gesamtniederschläge des Jahres,

2. über die Niederschläge Mai-August - Hauptvegetationsmonate. 3. über die Niederschläge September-Oktober — wichtig für Leurteilung des Wachstums der Eründungung.

Nus den graphischen Linien einmal der Ernteertrige, das andere Mal der Niederschlagsmengen, gewinne ich ein genaues Bild über die Erträge jeder Fruchtart und die Ansprücke an Teuchtigseit, die jede Frucht dei mir stellt. So ist 3. B. die Autve für Gerste eine stetige, dei Hafer geht sie sehr lebhast auf und ab, daraus ist klar ersichtlich, daß die Gerste in trockenen und seuchten Jahren mittlere Erträge gegeben hat, während der Kaser in seuchten Jahren, ich habe viel leichteren Boden, hohe Erträge gab, in trockenen versagte; ich sühre diese beiden Kurven nur als Beispiel an. So kann man aus der Erträgsturve jeder Fruchtart viel lernen und wird auf Fehler im Betriebe ausmerksam gemacht.

Es würde zu weit führen, über meine Ertragskurven ausführlicher zu sprechen, dazu findet fich vielleicht ein andermal

Welegenheit.

Wir sehen, daß es auf dem Gebiete der Fruchtsolgen viel nachzudenken gibt.

Wir follen unfere Fruchtfolgen aufftellen:

1. nach den wissenschaftlichen Erfahrungen, die uns in unseren Fachzeitschriften zugänglich gemacht werben,

2. nach den praktischen Erfahrungen bei Besichtigung unserer Felber, die wir ständig bei unseren landwirtschaftlichen Arbeiten vor Augen haben,

3. nach den lüdenlosen Aufzeichnungen eine lange Reihe von Jahren hindurch in der eigenen Wirtschaft über Fruchtsolgen, Ernteerträge, Düngung, Niederschläge usw.

4. nach gemachten Erfahrungen bei Felbbesichtigungen bei unseren Nachbarn, die auch äußerst wichtig sind.

Wenn wir offenen Blides alles Material zusammentragen, was uns dabei in reichstem Maße zugänglich wird, und verwerten, können wir zweisellos die Erträge so mancher Fruchtart erheblich steigern.

Wenn ich bamit in biefen Zeilen einige Anregungen gegeben und zum ständigen Nachdenken über Fruchtfolgen augeregt habe, so ist ber Zwed meiner Ausführungen erfüllt.

### 3 Bant und Borfe.

\_\_\_

#### Geldmartt.

| Kurse an der Posen er Börse vom 19. November 1924.                                                                 |                                                                                                |  |  |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Bant Brzemysłowców III.                                                                                            | C. partwig IVI Em. 1,15 %                                                                      |  |  |  |
| Em 9/00                                                                                                            | Saxtwa Rantorowicz<br>I.—II. Em.                                                               |  |  |  |
| Bant Broigstu-Att. IXI. C.                                                                                         | I.—II. Em.                                                                                     |  |  |  |
| (18. 11) 6,80 %                                                                                                    | I.—II. Em.<br>Jefra IIV. Em.                                                                   |  |  |  |
| Polsti Pant Handlowy-                                                                                              | undan. Fadryta przeiw.ziemn.                                                                   |  |  |  |
| 211 11X. Em. 2,- %                                                                                                 | IIV. @m. 65, 6/08                                                                              |  |  |  |
| Pogn. Bant Ziemian-Att.                                                                                            | Dr. Rom. May. Att. IV.                                                                         |  |  |  |
| 1.—V. Em. 2,80 % of the Bant Milynary 1II. E. 2,80 % of the Bant Milynary 1II. E. 2,80 % of the Bant Milynary 1II. | Em. 26,50 e/40                                                                                 |  |  |  |
| Bant Minaray III. & %                                                                                              | Min Ziemiansti III. E.                                                                         |  |  |  |
| Arcona I.—V. Em. 1,20 %                                                                                            | (18. 11.) 1,-0/                                                                                |  |  |  |
| 9 Bare Towsti 1 - VI. Em. 1,70 %                                                                                   | Minotwórnia IV. Em 9/48                                                                        |  |  |  |
| 5. Cegteisti-Aft. 11X. Em. 0,60 %                                                                                  | Blotno 1.—III. Em. (18.11.) 0,25 1/10                                                          |  |  |  |
| Centrala Stor IV. Em. 1,40 %                                                                                       | Bozn. Spoifa Drzewna                                                                           |  |  |  |
| Eutri w. Zbung IIII. E 0/00                                                                                        | IVII. &m. 0,60 %                                                                               |  |  |  |
| perateld Bictorius IIII. E.                                                                                        | Unia I.—III. Em .(18. 11.) 6,75 %                                                              |  |  |  |
| (18. 11.) 3,80 % (18. 11.)                                                                                         | Atwawit (1 Attie z. 250 zł.)                                                                   |  |  |  |
| Rurje an ber Marichauer                                                                                            | Börge vom 19. November 1924                                                                    |  |  |  |
| 1 Dollar = 8loty 5.185                                                                                             | 100 belg. Frs Rtoty 25.15                                                                      |  |  |  |
| 1 beutiche " -,-                                                                                                   | 100 000 bilers. Kronen , 7.335<br>100 holl. Gulden , 208.90<br>100 tichech. Kronen , 15,515    |  |  |  |
| 1 Bid. Sterling _ 24,05                                                                                            | 100 holl. Gulben , 208,90                                                                      |  |  |  |
| 00 law. Frs 100.20                                                                                                 | 100 tichem. Aronen . 15,515                                                                    |  |  |  |
| 100 frz. Frs 27.20                                                                                                 | (1) 5 T 5 D (2) (2) (2) (2) (2) (2) (3) (3) (3) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4 |  |  |  |
|                                                                                                                    | törfe vom 18. November 1924.                                                                   |  |  |  |
| Man Mana Glasham & ATOK                                                                                            | 100 01-11                                                                                      |  |  |  |
| 1 Bfund Sterlina -                                                                                                 | Danziger Gulben 105,63                                                                         |  |  |  |
| Dansiner Mulhen 25 21                                                                                              | - mg-Bro                                                                                       |  |  |  |

Danziger Guiden 25,21 ner Borfe vom 17. November 1924. Ruxje an der Bexli 1 Dollar = bijd. Mit. 5% Dt. Reichsanl. 100 holl. Gulben -0,80 % enticte Mart 168,70 Ofibant-Att. Oberjal. Roll-Werte 100 fcw. Francs -deutiche Mark 0.625 81,46 Oberichl. Gifenengl. Pfund -beutiche Mart 9.75 % 8,87 % bahnbed 19,46 Laura-Bütte 100 Bloin . 80,70 Sohenlohe-Werte

Die Antje an der Berliner Borje verfieben fich in Billionen Mark.

Distentiat der Bant Poleti 19 %.

### Betanntmachungen und Verfügungen.

gracht.

Beim Transport von Hauszuchttieren (zur Fortpflanzung) einzeln ober in geschlossenen Trupps wird ein Ausnahmetarif angewendet, nach dem die Fracht nach dem Normaltarif mit einer Ermäßigung von 25 % berechnet wird. Den Sendungen sind beizusügen Bescheinigungen der Großpolnischen Landwirtsschaftstammer, welche die Abteilung sur Zucht der Großpolnischen Landwirtschaftstammer erteilt. Als Zuchtiere gelten die in den Stammbüchern eingetragenen Tiere. Diese Bücher stehen unter der Kontrolle der Großpolnischen Landwirtschaftstammer. Westpolnische Landwirtschaftstammer. Westpolnische Landwirtschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftschaftsch

#### Brennerei, Trodnerei und Spiritus.

8

# Bericht über die Generalversammlung des Posener Brennerei. Derwalter-Vereins.

Fortiehung und Schluß.

Bu gleicher Zeit tagte in einem anderen Saale des Verein haufes mit uns der Bosener Güterbeamtenverein. Der Borsitzende dieses Vereins, herr Elterdirektor Wissener, hatte uns liedenswürdigerweite eingeladen, in seinem Berein der Besprechung über die Einsommensverhältnisse der Güterbeamten beizuwohnen. Wir begaben uns zu den Birtscha tedeamten, wo herr Wiesener berichtete, daß seine Berhandlungen mit dem Arbeitgeberverbande zu einer ind prozenigen Gehaltserhöhung geführt hätten. Es erro gte eine ledhaste Diskussion, die ichließlich ergab, daß man mit dem Erreichten zusrieden sein müßte, da es der Landwirtschaft nicht gut ginge und die herren Besitzer ein weiteres Entgegentommen absehnten. Entgegen der sich bemerkar machenden Einwände, wurde aber mit Entsschiedenheit der Standpunkt vertreten, daß die Roggenwährung beides halten werden müßte.

Nachdem berr bede bem Guterbeamtenverein gebanft hatte, suchten wir unferen Saal wieder auf und es erfolgte nun die Aussprache über Gründung bes Bereineblattes und Festiegung bes Mitgliebsbeitrages.

Der Borsisende ergriff das Wort und führte aus, daß ohne ein eigenes Jach att das acistige Pand nicht bergestellt werden könnte, das die Mitglieder des Bereins verbinden soll. Es ermöglicht den Weg zur Benachrichtigung in Verein angelegenheiten und sördert den Korsschritt im Berussleben. Daß wir ohne Geldopier nichts erreichen können, ist klar. Sollte das Blatt aber eine beständige Sinrichtung bleiben, so muß es durch die Bereinsmitglieder zu einem Bereinsblatte gemacht werden, das heißt, alle Mitglieder missen sich am Austausch der Erlebnsse in Beruf und Lerein, haus und Familie beteitigen. Ta der Berein eine große Familie bildet, die nur zeistreut lebt, so wird jedem schriedenen Beitrag etwas Inter santer fantes abzugewinnen sein. Fon derschiedener Seite wird vorgeschlagen, ein schon der ehendes Blatt als Bereines bität einzurichten, I. K. das Lan wirtschaftliche Zentral Wochenblatt auch dies würde jedem Mitgliede feine Epalten für Sorgen und Röte offen haten.

Rollege Frenk schloß sich ben Ausstührungen an und hob noch berbor, daß wr toch alle von unierem Bere n einen Rugen haben nollen. Diesen bietet in erster Linie ein Jachblatt. Es wäre doch ganz selbstvernändlich, daß cs so belehrend und orientierend wirken würde, um sür den Mitgliede keitrag, und wäre er noch so hoch, enischäbligt zu sein. Wir lebten doch noch in einer Zeit, die alle Tage etwas Reues brächtedingewi sen nurte auf die Einsülzung der Megul ren, wo bören wir kas, was ersurderlich in? Ter Einzelne kann damit gar nicht sertig werden, hier kat has ganze Biennereigewerbe zu sprecken. Die Rund chieben der Spolka Okowiciana sind die eit zigen Bekanntmachungen, aus denen wir eiwas entwehn en können. Ob elle Kollegen diese Rundschreiben in die hände bekonmen, kleibt roch tal ingestellt. Wollen Sie darauf warien, kie die Spolka spricht? Wir krouchen kas Bereinsfachblatt.

Der Mitgliedebe trag minde auf 12 Bloty feftgefest, wovon 8 Bloty

für bas Rachtlait berwend t meiben follen.

Life Unwesenden weren von ber Zweidmäßigkeit ber Beschluffe übers gengt. Es ging eine rei bige Zustimmung turch bie Berjan mlung, dies jenigen, nelde zu Satfe blieben und feinen Nadhall filer die Frende bes Gebu istages unjeres Bereinsblattes pfüren, rufen wir zu: Kritifiert

Bu Caule und arbeitet für ben Berein!

Zim Beweise, daß alle Magnahmen, die getraffen wu den, richtig seien, mag die rolle Nebereinstimmung der Periammtung d enen, alle Beschlässe wurten einstimmig angenennen. Um ten Mitgliedern de Baltung an erkidtern und die Kosse mit Geld zu verschen, wurde beschlossen, schon watrend der Berjammtung Beiträge entge enzunehmen. Leider wurde badurch der Julammuntlang der Versammtung ein as gestocket. Biele Kollegen mehten schon zu den Zücen, so daß wir uns mit der Ersedigung der Lagesordnung beilen mußten. Wegen der vorgesichritenen Zeit siel der Vorlrag des Kollegen Krohn über Wärmes und

Schmierwirtschaft aus. Da aber gerabe bieses Gebiet in ben Brennereien gepflegt werben muß, wurde gebeten, ben Bortrag als Spezialbeitrag im neuen Fachblatte zu bringen.

Bir gingen zu Bunkt 6 ber Tagesordnung über und herr Apel hielt seinen Bortrag über Mehuhren, ben wie ber Bichtigkeit wegen

nachftehend wiebergeben :

M. H. Zehn Jahre find nun vergangen, seitbem unser Gewerbe in jeder Kampagne mit Schwierigkeiten zu kampsen batte. In den erken Jahren bas Berbot Kartoffeln zu brennen; wir muften Zuderrüben verarbeiten. was viel Arbeit und Berdruß brachte, bann kamen die Kohlenmarken; nur die Brennerei konnte brennen, welche berstand, sich Kohlen zu beschaffen. Es kam der freie Handel, der Beriall der Baluten; wer zur Zeit sein Gelb in Kohlen anlegte, konnte sich einen gewinne bringenden Brennereibetrieb ausrechnen. Nach Sanierung unserer Balutaschien sich alles in normale Bahnen zu lenken, so daß man annehmen konnte, die bevorstehende Kampagne unter halbwegs normalen Bedingungen eröffnen zu können. Aber neue hindernisse kreien und in den Weg.

Schon im Binter wurde mir von ben Kontrollbeamten gesagt, bis zur Kampagne 1926/27 mußten famtliche Brennereien amtliche Meguhren haben, ich sagte barauf: Ra, da werben wir zur lehten Kampagne

eine anschaffen.

Am 2. Diai b. 38. bekamen wir die amtliche Buftellung, daß gur bevorftehenden Rampagne ichon die amtliche Meguhr angelchafft werden mußte.

Nach Rückprache mit meinem Herrn Chef schrieb ich an die Spokka Okowiciana und bat um Rat, was gegen diese Anordnung zu machen wire, sie schrieb aber nur kurz zurück, daß sie ihr möglichstes getan hötte, um die Anschaffung der Uhr zu verhindern, der Herr Finanzsminister hötte die Berfügung erlassen, die nicht zurückgezogen werden könnte. Sie empsehlen nur, die Uhr baldmöglichst zu bestellen, damit sie auf Grund der eingegangenen Bestellungen in der Lage sind, mögslichst Zahlungserleichterungen zu erreichen. Ich suhr nun zum Urzack Akcyzowy und sprach mit dem Herrn Naczelnik, der sagte mir, da wäscht Sie kein Regen ab usw. Nun kam auch das Rundschreiben Nr. 13 von der Spokka, in dem die Bestellung und Zahlungsbedingungen erwähnt sind.

D. S. Benn bie Anschaffung ber Definhr in ber Borfrieasgeit wohl jede Brennerei ermöglichen fonnte, fo ift bei ber heutigen Gelbfrarpheit und bei bem ungureichenden Preisverhaltnis oller landwirtichafilichen Probutte gegen anderen Bedarf, nament ich ber Roble, bie Ausaabe für Aufftellung einer Degube bon 4 000 Bloty - benn bamit muffen wir im gangen rechnen - ein febr hober Betrag. Biele Brennereibesiger werben bie Ausgabe nicht machen wollen, befonbers beswegen nicht, weil wir absolut keinen Borteil bavon haben, im Gegenteil, wir Brennereiverwalter werben baburch manchen Arger haben. Birb bie Menubr nicht angeschaff, so burien wir erstens nicht brennen, dann tonnen wir gewärtig fein, wir werden bei ber Renfontingentierung, die wohl mit dem Monopol kommen wird, nicht berudfichtigt; man ichließt und einfach bie Bude zu und ber Brennereiverwalter ift brotlos. Da wird wohl bas fleinere Uebel zu mablen ein und die Defuhr aufe geftellt werden muffen. Wenn alle Brennereibefiger in G ofpolen geichloffen gegen die Berordnung protestiert hatten, ware es vielleicht möglich gewesen, bie Unichaffung so lange hmauszuschieben, bis fich die Landwirticaft von ben hoben Stenern und Laften erholt hatte, aber man bat fich wohl auf die Spolka Okowiciana verlaffen, und beren Bemühungen blieben erfolglos.

Ich weiß nicht, ob die Herren Kollegen eine amtliche Meguhr kennen. In meiner Lebrstelle war eine solche vorhanden, da bort nur kleine Sammelgesäße waren. Die Sache war bort panz gemütlich und ging sehr gut. Bom Kihler lief der Spiritus durch einen Kilter, der im Rohr zur Borlage angebracht war dann durch die M huhr nach den Sammelgefäßen. Dort ließen wir jeden zweiten und dritten Tag den Spiritus in Fässer. Bei der Abnahme war die Spiritusmenge maßgebend, die durch die Mefulr ge ausen war. Ein Prozent wurde sür Berdunftung ger chnet; in den zwei ahren, in welden ich mit der Mefuhr arbeitete, war nur einmal Fehldissernz. Hier solle es anders tommen, und zwar so, wie es in Galizien und Konzespolen in.

Wiein Rachbartollege, ter in Galigien viele Sahre tatig mar, gab

mir tarüber folgende Ausfunft:

Ter Spirins läuft turch die Vorlage in die Meßuhr (der Filter foll sich in der Mefuhr kesinden) ind denn in einen Togessammler, um sestzustellen, ob die Meßuhr richtig arzeigt. Zwicken Meßuhr und Tagessammler muß ein Röckschageventil eingeschal et sein, tamit man nicht einen Dom Tagessamm er aus nitels eines Traktes die Uhr anhalten kann. Falls das Cejälle Meßuhr, Tages an mler, Cammelcesöß im Spiri uskeller eiwa nicht vorhanden sein sollte, so wird der Spiri us aus dem Tagessammler mittels einer Pompe nach dem Cammelgesäß im Keler besördert. Es soll von greser Wichtigkeit sein, daß das Cammelgesäß genau ausgemess nich von die Esala genau anzeigt, elwa nicht mehr anzeigt, als wirklich im Bassün ist, denn alle 4 Wochen wird vom Oberkontrolleur die Anzeige der Wessihr und der Inhalt der

Sammelgefäße revidiert. Rehmen wir an, burch die Uhr find 10 000 Liter gelaufen, Die Stala bom Cammelgefaß geigt aber 10 050 Liter an, jo foll nun diefe Angabe moggebend fein; zeigt alfo die Stala 5 ! Liter mehr an, als tatfächlich durchgelaufen ift und das wiederholt fich bei den nachften Routrollen, fo beist es am Rampagnefcluf, durch bie Uhr find 60 000 Liter gelaufen, die Rontrolle an ber Glala ergas 60 200 Liver. m thin 200 Liter mehr. Diese 200 Liter muffen mit berffenert werben und ber Brenner hat Die Steuer ju tragen, mas gerabe nicht angenehm ift. Benn die S'ala niehr anzeigt, als die Uhr. so sollen auch die 1 Brozent für Berbunftung nebst 1/2 Brozent für Lager und Differenzen nicht in Anrechnung kommen. Es ist also vorteilhaft, wenn die Stala genan anzeigt, zeigt fie weniger an, als die Definhr, foll es nicht ichaben.

Die amiliche Meguhr zeigt uns exstens an die Spiritusmenge, die durchstauft auf einer Tabelle und auf einer anderen Tabelle den 100 prozentiaen Alfohol. Täglich muß nach beendetem Betriebe die Spiritusmenge in ein Buch eingetragen werben. Der Brennapparat muß febr borfichtig getrieben werben, fobalb ber Spirifus zu icharf lauft oder ber Apparat über treibt, fo bag bie Trommel in ber Ufr die Menge nicht ichaffen tann, foll es flingeln, eine fcwarze Scheibe verbedt bie Tabelle und die Uhr fest fich felbst außer Betrieb. Run muß exft ber technische Rontrollenr benachrichtigt werben, ber bie Uhr wieder betriebs. fähig wacht. Bur Kontrolle der Meguhren sind technische Kontrolleure augestellt, und zwar soll jeder Urzad Akcyzowy zwei derartige Beautle unterhalten. Die Uhren werden von Zeit zu Zeit nachgesehen. Es ift barauf zu achten, bag nach Schluf bes Betriebes bas Tages baffin vollständig entleert wirb, dam't die Arbeiter nicht in Berfuchung tommen, baraus Spiritus ju entnehmen, benn bas Baffin ift amtlich nicht verschloffen. Sobald der Spiritus bie Definhr verlaffen bat, fino wir nur allein bafur verantwortlich. Ich bin am Schluffe meirer Ausführungen, möchte mir noch die Anfrage erlauben, ob die Herren Rollegen bie Dieguhr ichon bestellt haben. .

Der Borfigenbe bantte herrn Apel für feinen intereffanten Borfrag, derr Apel hatte feine Dube geident Quellen ausfindig ju machen, die Aufflarungen über bie beborftebenben Reueinrichtungen lieferten.

Begen vorgeschrittener Beit ichloß ber Borfigende bie Berfammlung mit bem Buniche auf ein frobes Bieberfeben im nachften Jahre.

#### Bücher.

Trowitfch's Landwirtschaftlicher Tafchenfalenber 1925 ist banblich und tequem in der Tofche ju tragen. Dabei enthält ber seit 61 Jahren in der Landwirtschaft bekannte und beliebte Kalender in ilberfichtlicher Zusammenstellung alle für den Landwirt nötigen Birtschaftstabellen, die er zum Ein ragen oder Rachschlogen zur Hand baben muß. Für jeden Tag bringt er eine halbe Seite Schreibraum auf gutem Bapier. Das wichtige Märktes und Messenerzeichnis sowie die Dollarnabelle 1919—23 sind ebenfalls enthalten. Das Beihest bringt wertvolle Beiträge aus dem Virtschaftsleden: Dirnsfaat — gute Düngung — Döchsteinte — Die Bedeutung der Dünnsaat — gute Düngung — Döchsteinte — Die Bedeutung der Dünnsfaat — Harnschloff, ein neues Sticktoffdüngemittel — Die rrisische Landwirtschaftlichen Maschinen wissen muß — Ein vervollsommnetes Getreibebauversahren — Steigerung der Getreibeerträge — Die Siemens Bodenkrässular in Gieshof i. Od röruch.

Der Kalender ist ir der Erg! Vereinsbuchhanklung und Rehfeldichen Buchhandlung Koznań erhältlich, auch un'ere Oraanisation nimmt Bestellungen enigegen. überfichtlicher Bufammenftellung alle für den Landwirt nötigen Birt-

### Genoffenschaftswefen.

18

20

### Bürgschaftsübernahme durch Kreditgenoffenschaften.

Nach einer Berordnung bes Finanzministeriums find bei ber Abernahme von Bürgichaften gegenüber dem Staatsichais folgende Grundfage maßgebend:

1. die Bürgschaften muffen ausschließlich nur von ber Sauptanftalt ausgestellt werben (nicht von ben Filialen), 2. gleichzeitig mit der Ausstellung der Bürgschaftsurfunde hat die Bank das Finanzministerium bavon zu berffändigen mit der gleichzeitigen Angabe der Gesamthöhe ber gegenüber bem Staatsichate, sowie gegenüber an-beren Berjonen übernommenen Burgichaften. Gleichzeitig ist anzugeben, welche Sicherheit die Bank bei der Ausstellung der Bürgschaft von ihren Schuldnern er-

Die Richtbeachtung obiger Grundsähe wird bie Ablehnung der Burgichaft durch bas Finanzministerium zur Folge haben.

Bu dieser Berfügung bemerkt ber Genoffenschaftsrat, daß die Bürgschaft als eine Form des Kredites zu betrachten ift. Wenn demnach eine Genossenschaft solche Bürgschaften

für Bersonen ober Einrichtungen erteilt, welche nicht Mitglieber der Genoffenschaft find, ohne Stellung einer fachlichen Sicherheit, so verstößt ein solcher Vertrag gegen die Vorschrift des § 36, Abs. 2 des Genossenschaftsgesetes. Selbst bei sachlicher Sicherstellung liegt ein Verstoß gegen die Satung vor. wenn die Sahung die Kreditgewährung an Nichtmitglieder ausschließt. Diese Richtbeachtung der Satungen hat die im § 112 des Genossenschaftsgesetzes vorgesehenen Folgen und fann die Berantwortung des Borftandes gegenüber ber Mitglieberversammlung nach sich ziehen, wenn die Genoffenschaft im Bufammenhange mit folden Burgichaften Berlufte er-Berhand benifcher Genoffenicaften in Bolen.

#### Der Schafmeifterturfus in Bromberg. (Mm 3 .- 6. Robember 1924.)

Bydgofaca, ben 8. November 1924.

An ben erften 3 Tagen murbe, wie bisher üblich, bie Buchführung unserer Spars und Darlehnstaffen recht gründlich burchgearbeitet bis zu den Borarbeiten zu einer Bilanz. Das neben wurden die 13 Teilnehmer bieses ersten langeren Teils des Kurius aber auch durch verschiedene Bortrage und durch freie Ausiprache eingeführt in genoffenschaftliches Denten und Arbeiten und eingehend vertraut gemacht vor allen Dingen mit allem, was heute notig ift, um unfere Genoffenschaften wieder aufzurichten und neu zu beleben. Um Rachmittage Des britten Tages wurde bas Mufter einer Generalversammlung ben Teilnehmern vor Augen geführt und bei ber Gelegenheit wieder in Bortrag und treier Aussprache bie Wichtigfeit bes Barengeschäfts für unsere Genoffenschaiten betont. Der Abend diefes Tages versammelte bie Teilnehmer zu einer Raiffeisens Feierstunde, um etwas auszuruhen von anftrengender eiftesarbeit und neue Rrafte zu fammeln zu der neuen Arbeit bes letten Tages.

Für diesen Tag hatte fich bie Bahl ber Teilnehmer um 12 weitere Genoffenschafter vermehrt, weil an bem letten Tage alle die Stoffe durchgearbeitet und alle die Fragen be= antwortet werden follten, bie mit ber Aufftellung ber Gold-bilang zufammenhängen. In besonderem Bortrage wurden an Diesem Tage die Teilnehmer noch eingeführt in die Geldwirts ichaft unferer Genoffenschaften in der Gegenwart und in Die durch die neuesten Berordnungen geschaffene Lage auf bem Gebiet der Gelb= und Bollswirtschaft. Es waren beiße Stunden, Diese Arbeitsftunden bes letten Tages; aber fie haben bafür auch ficher ben meiften Teilnehmern ein tuchtiges Ruftzeug geschaffen für die Arbeit in ihren Genoffenschaften. Mit be= fonderer Freude wurde es von allen Teilnehmern bermertt, daß diesmal herr Berbandssetretar Rollauer aus Posen perfonlich anwesend war und in ansführlichem Bortrage au ben lauschenden Sörern sprach.

Der Rurjus fand im Beiden bes Wieberquibaus unferer Genoffenschaften; er hat ben Teilnehmern Mittel und Wege gewiesen, wie das gestectte Biel erreicht werden fann; er hat fie auszuruften versucht für ihre schwere, aber bankbare Arbeit im Dienste ber gur Beit schwer ringenden Boltsgenoffen. Möchten sie alle braugen in ihren Gemeinden bieje Arbeit hoffnungsfreudig angreifen! Darum trot aller Radenfolage nicht erlahmen! Dann werben wir es balb erleben, daß fich wieder neues Leben in ihren Genoffenschaften regt.

### Getreide und Stroh.

20

#### Hollandisches Gewicht und Heitolitergewicht. Bon Clanfen, Riel.

Wenn auch die außere Beichaffenheit bes Getreibes für ben Gebrauchswert nicht allein maßgebend ift, so ist boch bie Trodenheit, Reinheit und Struftur bes Getreibeforns ein wesentlicher Fattor für bie Wertbestimmung. Mit seinen fünf Sinnen tann ber Fachmann ben Bert einer Getreibeart ans nähernd festlegen; will er jedoch gang genaue Feststellungen machen, fo muß er fich technischer Silfsmittel bedienen.

Unter biesen spielt bas sogenannte "Hollandische Gewicht" ober "Hettolitergewicht" eine große Rolle. Bei diesen Silfse mitteln handelt es sich um eine Art Feststellung des spezifischen

24

Sewichts; Bare mit hobem Gewicht ift bebeutenb wertvoller

als folche mit nieberem Gewicht.

Bisher hat man bas hollanbifche Gewicht, b. h. bie Bagung, wieviele hollandische "Troppfund" ein "Bat" faßt, ift erster Linie gugrunde gelegt. Die für bie Bagung gebrauchlichen Bagen faffen natürlich nur einen fleinen Bruch= beil ber richtigen "Bats", es liegt baber eine feste Bafis fur bie Marktverhaltniffe nicht vor. Das Normalmaß liegt in ber Amfterdamer Borje und ift fur uns ichwer erhaltlich. Mus biefem Grunde gingen einige Borfenplage bagu über, fich eigene Getreibeprober gu ichaffen. Auf biefe Beife ent-ftanb bie fog. alte Ronigsberger und bie alte Danziger Schale, ferner die Hamburger Schale, die später die mittelbeutsche genannt wurde. Beiter wurde an den Ruftenpläten der Broving Schleswig-Holstein die Kopenhagener Schale dis jest gebraucht. Alle diese Schalen weichen voneinander mehr ober weniger ab, beshalb ging man bereits in ben Jahren 1871 und 1872 bazu über, als Maß einen Liter und als Gewichte Grammgewichte (alfo teine Proportionalgewichte) Bu nehmen. Wegen ber Umftanblichteit ber Apparate murbe Dieje Methode nur an der Berliner und Brestauer Borje eingeführt, mahrend ber Brovinghandel und die Landwirtichait bei bem hollandischen Gewicht blieben. In den letten Jahren por bem Rriege tamen Reutonftruttionen ber Litergewichte heraus und wurde u. a. auch eine 1/4-Liter-Schale eingeführt, Die außerorbentlich handlich ift. Durch Umrechnung ber aus Diejen Schalen erhaltenen Refultate tann man bas Ritogramm. gewicht eines hettoliters erhalten. Für ben Großhandel find auch Getreibeprober für 20 Liter tonftruiert, Die natürlich genauere Ergebniffe ergeben als bie fleinen Schalen. Der Sauptvorteil biefer neuen Gewichtsprober liegt barin, baß fie eidungsfähig find, und bag burch ihre Ronftruftion tas Bes wicht bes Getreibes in einwandfreier Beife festgestellt wirb. Das von einer gewiffen Geschicklichteit abhangige Abstreichen ber hollanbiichen Wagen fallt gang fort und wird burch ein Meffer, welches zwangeläufig in einen Bylinder läuft, eriett. Obwohl biefer Getreideprober feit etwa 20 Jahren auf dem Martte ift, tonnte er fich nur langiam einburgern, ba teiner Die vorhandenen hollandischen Edalen als altes Metall megwerfen wollte. Erft jest wird man bazu gezwungen, ba bie Eichämter die hollandischen Schalen in ben Fällen, mo fie im Bertehr mit ber Rundichaft bienen, ale unzuläffig bezeichnen, und zwar aus bem Grunde, weit fie nicht eichungsfähig finb. Rein Raufmann barf daher in feinem Betrieb eine hollandiiche Schale verwenden, und vorhandene Bagen werben bei ben ablichen Gewichtsrevisionen beschlagnahmt. Infolge biefer bebordichen Dagnahme muß auch das Raufen und Bertaufen wach Bfund hollanbifd aufhören, und Landwirtichaft, Dablen und Sanbler muffen zu bem Settolitergewicht übergeben. Um den liebergang ju erleichtern und um den Landleuten, Die woch alte hollandische Schalen in ihrem Besit haben, eine Kontrolle mit den Hetiolitergetreibeprobern der Raufleute zu ermöglichen, fügen wir nachstehend eine vergleichende Zusammen= ftellung bei, bie ber "Tafel gur Bergleichung ber Angaben bes eichtähigen Getreibeprobers, herausgegeben von der Rormals

| tichungskommission" entnommen ist. |             |             |                  |              |                      |
|------------------------------------|-------------|-------------|------------------|--------------|----------------------|
| glar B                             | Beigen      | to Callade  | depte stract     | Roggen       | Mitted C             |
| Ljund                              | Gramm       | Rilogramm   | Bfund            | Gramm !      | Rilogramm            |
| holl.                              | 2/4 Liter   | Defioliter  | boll.            | 3/4 Litter   | Bettoliter           |
| 1 3,4                              | Ment 170 Mg | 66,55       | 113,8            | 170          | 67,06                |
| 114,1                              | 171         | 31.67 B 191 | 300 114.b        | 170,5        | 67,8                 |
| 115,2                              | 172,5       | 67.7        | 115,2            | 172          | 68                   |
| 116,2                              | 174         | 68,4        | 116,2            | 173,5        | 68,7                 |
| 117,3                              | 175,5       | 69.05       | 117,3            | 175          | 69,5                 |
| 118,3                              | 176,5       | 69,55       | 118              | 176          | 69, <b>9</b><br>70,6 |
| 119,1                              | 178         | 7(,2        | 119<br>120,1     | 177,5        | 71,35                |
| 120,1                              | 179,5       | 709         | 121,1            | 180,5        | 72,05                |
| 121,2                              | 181         | 71,6        | 122.1            | 182          | 72,75                |
| 122,3                              | 182,5       | 72,75       | 123.2            | 183.5        | 78,5                 |
| 123                                | 183.5       | 73.45       | 124.2            | 185          | 74.15                |
| 125.1                              | 186,5       | 74.15       | Part of the last | Barry ghous? | ten edesil           |
| 126,2                              | 188         | 74,8        | 40               | danck Sadiff |                      |
| 127,2                              | 18 5        | 75,5        | dien slines :    |              |                      |
| 128                                | 190,5       | 76          | along medad      |              | one times            |
| 129                                | 192         | 76.65       |                  | Lord Bring   | Pin Joeso            |
| 130.1                              | 193.5       | 77,35       |                  |              |                      |

Auf Grund dieser Tabelle kann jeder die entsprechenden Bergleiche anstellen und sich vor Differenzen und evtl. Schäden ichügen. Es liegen auch noch Tabellen vor für Hafer und Gerste. Da aber biese Getreidearten selten nach hollandischem Gewicht gehandelt werden, so erübrigt sich eine entsprechende Aufstellung.

(Landwirtschaftliches Wochenblatt für Schleswig-politein).

haus und küche.

24

#### Das Ganfeichlachten.

Der herbst ift ba, es naht die Beit ber Martinsgans. "Seit drei Wochen sind die Ganse nun auf Mast gestellt, heute wollen wir sie wiegen, um zu feben, ob sie schlachtreif sind." Mit diesen Worten betritt die Hausfran die Rüche. Gespannt ob des Erfolges. — harten sie doch seit Wochen die mühevolle Arbeit des Rubelns ausgeführt — gingen die Hausmädchen sogleich erreut ans Werk.

Unter fröhlichem Plaubern sucht jebe ihre eigenen Schitzlinge unter ben zartgepstegten, gesiederten Damen heraus und Stolz erfüllt sie, wenn das Gewicht ein unerwartet hobes ist. Da der Durchschnitt ca. 12—15 Pid. beirägt, wird beschlossen, am nächsten Tage 8—10 Stüd zu sch ach en. Sie bekommen einen frisch eingestreuten Stall und die Abendmahlzeit wird gestrichen, nur etwas Wasser bleibt ihnen gegen den Durst aber nicht so viel, daß das Gesteder naß werden könnte.

Die Ganfe find verlorgt, nun beift es Sand anlegen an die Boearbeiten jum nachnen Tag.

In der Bajakliche werden Wannen bereit gestellt für Daunen, Schleife febern und Flügelsedern) drei Febersäde und ein geräumiger Tisch warten der Dinge, die da kommen sollen.

Gine grore Sauptfache find icharfe Muffer und ein gutes Sachbeil, beibes laffen nie ber Boricht hatber ich eifen. Salveter, Saig und Buder brauchen wir jum Einpoteln ber Spickgunfe und biel Schliffen muffin bereit fteben, auch Apfel, Maioron und Bwiebel zum Ansbraten bee Fettes.

Andern Tags ruhen alle häuslichen Bslichten auf den Schu tern der Hausfrau, benn schon seuh sind die Wädesen an das schlachten und Aupsen der Ganie gegangen. Taß nur mit einem spiger, scharfen Wesser das Schlachten ausgischtet wird, braucht wohl nicht extra bet nit zu werd n, dasst wied jede Hausstrau von selber ganz beionders Sorge tragen, zur Bermeidung von Tierqualereien. Zum Schlachten diegt man den Kopf des Tieres (Gans oder Ente) vornüber; mit der linten Hand Hall und Schnabel zusammensassend, tastet man mit der rechten die Stelle ab, wo der Schübelknochen ausbört und der erste Wirbel ansängt. Es ist das sogenannte "Kaulchen". Dort rupst man einige sedern aus und sticht, ohne lange zu bohren so tief wie möglich ein, dober das Wiesser herumdrehend. Den Rump hat man, um bequem beide hände frei zu haben, zwischen die Anne genommen. Ein gloßer Steiniopf zum Ausnehmen des Blutes muß bereit sein. Unter händigem Klühren, mit Zugade eines Lössels Sald, wird das Blut ausgesangen und möglichst kalt gestellt.

Ich rate jedoch — trop aller Beschreibungen — jeder jungen Paustrau das Schlachten von einer erfabrenen Inufrau oder Wirtin sich ein oder mehrmals vorarbeiten zu tassen. Selber le nen muß sie es in jedem Fall, denn immer wieder hören wir aus dem Punde unserer Pausmäda en den schwen Lusspruch: "Ich fann tein Blut sehen", da beißt es dann, um sein Personal zu erziehen, es selber vormachen.

Sind die Liere gerupft und die Febern forgiam getreunt in bie Cade ge tillt, werden die Rumpfe, am beften in hell fladern em Strobe jener - bas an einem windftillen Blagchen bes Gartens teinen Echaben anrichten tann - geiengt. Beronbere Corgialt ift tabet auf ten Ropf und die Flügel gu legen, fie find am fd werften gu ruvfen gewejen und noch am meifien befedert. 3m beifem & affer, mit Beigenfleie grundlich abgerieben und gewafden, laffen fich ofle Unreinheiten entjerner, bis auf die Federkiele, die man borfidtig berausziehen muß, um bas fleifc nicht einzureißen, was auch beim Rupfen jehr gu beberzigen ift. Damit ift die Arbeit diefes Tages geid afft, die Klimpfe werden an einen tuhlen Dut gebracht und zwar in ber Beife, baß mon fie ticht unter bem Robf aufammenbindet mit aufhangt. Rur to turjen fie tangen, tomit bas Fett und die inneren Teile nach unten finten und fich leid ter berauss nehmen laffen. Gollte bie Temperatur nicht tief genug fein, fo baf man befürchtet, bas Gett tonnte nicht gerinnen und bie Tiere nicht genfigenb ablühlen, ift es ratfam, Die geichloffenen Rumpie über Radt in berfelben Lage in einen tiefen Bottich talten Baffers gu hangen. (Diefes jeboch nur im Rotifall.)

Das Zerlegen und Berarbeiten ninmt ben zweiten Tag in Ansipruch. Bon dem "Ausnehmen" nach Grofmutters Art find wir achs getommen, der Kumpf wird so zerlegt, daß die Innenteile als teptes ubrig bleiben. Ausgenommen durch einen Duerschnitt, der zwischen Tarm und Pürzel so breit sein muß, daß die Hand beguem hindurche kann, wird siets eine Bratgans oder Ente.

Bir beginnen bas Berlegen burch Abbacken ber Fliget oberhalb bes Gelentes, ichneiben die Guge im Gelent und haden ben Sals bicht am Rumpf ab. Bei bem Arbeiten mit bem Sadmeffer barf man nicht pagha t ju Berte geben, mit einem Schnitt muß bas Glieb abgetrennt fein, bei mehrmaligem Unfepen gibt es Anochenfplitter. - Die Luft- und Speiferohre gleben wir burch einen bicht beim Ropf gemach en Langsfcnitt am hals heraus. Der hals wird - wenn febr fett - abgejogen, in fingerlange Stude gehadt und tommt in bie "Beiffauerfcuffet", die Sant in die Fett'chuffel, Flugel und die mit den Darmen umwifelten Guge, worauf wir fpater noch gurudfommen, gum Gefroje, ebenfalls ber Ropf nachbem Schnabel und Augen entfernt find.

Run lofen wir bie Schultern aus. Es ift babei gu beachten, bag ber Schnitt bis an bie burch ftarfe Boren gezeichnete Bruftlinie geht, nur nicht welter, ba man fonft bie Form ber Spidbruft verlent. Am beften tut man querft einen Schnift unter bem Glügel, loft mit ber hand bie Form heraus und ichneibet nur nach. Die Schultern wandern auch in bas Weiffquer. Mit großer Corgfalt find bie Oberichenkel zu lofen. Bebor man einige Abung erworben hat, geichnet man fich mit Fingerbrud bie Reule im großem Bogen, fie wicht bis jur Mitte bes Rudens, bis jum "Fettfiffen" unter bem Flugel und bis jum Bruftftrid. Bei einer gut geloiten Reule barf bas Fleifch derfelben nirgend eingeschnitten fein. Anch hier macht man unten in der Beuge einen fleinen Schnitt und lodert mit ber Sand bie Form beraus. Rachbem die Reule geschnitten ift, bricht man bas Suftgelent nach bem Milden biniber und femeibet bie Banber burch. Run lofen mir bie Snickbruft ab. Borbebingung ift, moglitoft reichlich haut baran ju laffen, to besonders born am halfe, bepupen laft fich die Bruft immer. jeboch ju furz geschnittene Sout ift ein nicht mehr gut ju machenber gebler. Go ichneibet man bas Fieifch von bem Bruftfnochen, laft bie beiben lofen Str ifen ju beiben Seiten bes Bruftbeine jedoch baran. 3ft bie Bruft abgeloft, entfernen wir bas aberfiuffige gett. Run fcuelben wir mit icharfem Weffer oder Geftagelichere die Rippen auf der Stelle ihres Rnids durch. brechen ben Bruftforb nach born fiber und bas Flomenfett towie die inneren Teile liegen fei bor und. Erft entfernen wir bas leicht fluffig werdende gett und ichneiden dann forgfaltig bie Galle heraus. die fehr bicht an ber Leber Hegt. Gollte bas Unglitd geschehen, daß bie Balle verlett wird, muß bas gange Eingeweibe fofort in reichlich Baffer gespült werden. Die Leber wird jedoch immer etwas bitter bleiben, barum nimmt man am beften bie Leber in bie Sand, um fie in jedem Falle gesichert gu haben und ichnelbet bann bie Balle weg. Die Darme legen wir vorerft beifeite und gieben ben Ruden ab. Gind viel hilfreiche Sande dabei, tann ingwiiden ichon bas Beit gelchnitten und bas Darmfett abgelöft werben, möglichit unter Bermelbung eines Deffers. Das Darmfeit maffert man ein, auch bie Leber und bas Berg werben in Baffer gelegt. Die Darme und der Magen werben fehr fauber gere nigt, ber Magen gebrüht, nm die Saute entfernen ju tonnen, und die Darme ausgefehrt, was trop ihrer Enghit möglich ift, durch Ausftflipen bes weiten Endes am Magen und Baffer auffullen, foviel ber Darm faßt .. Der Schleim entiernt fich am leichteften, inbem man ben Darm burch zwei jujammengehaltene Befenreifer gieht. Mit Galg tilchtig nachgerleben und genugend gemaffert, find fle gebrauchsfertig. Die Guge werden gebruht, abgezogen und mit ben Darmen umwidelt.

Ju biefer Reihenfolge geht bie Arbeit nach meiner langjahrigen Erfahrung am besten bon ber Sonb.

Die Ganle find gerlegt, ber Sped ift in firfdgroße Stude gefdnitten, das Flomenfett in großere. Bir fopen zuerft die Spedwürfel gum Braten auf, bas febr leicht fcmelgenbe Gett tommt nach einiger Beit bingu-Unter ftandiger Aufficht, am beften fogar ftanbigem Rubren, bamit tein San entstehen tann und bas Schmals gart wird, fegen wir bem gett fobalb es anfängt fluffig gu werben, ein Bunben Majoran, 3-4 fleine Apfel mit Schale, die nur nach entfernter Blute einen Kreugichnitt betommen haben, und eine große Zwiebel gu. Werben bie Grieben gelbbraun, tann man anfangen etwas Bett burch ein gang feines Sieb burchjugichen. Falls aber feine Gefahr befieht, baf ber Topf ju woll wirb, werben bie Grieben am iconiften, wenn man fein Schnals borber abnimmt, fondern wartet, bis fie braun find, vorausgefent, bag ber richtige Reitpuntt mahrgenommen wirb und bie gartheit bes Schmalzes nicht Beibet. Majoran wird entfernt, Apfel und Zwiebel find meiftens fo verbocht, bag die Ruditande zwifchen ben Grieben bleiben. Ift bas Schmalg abgegoffen, fommen die Grieben noch einmal in den Topf jurid und werben mit Sala tuchtig bermifcht. - Die Butaten find berechnet für einen größeren Rochtopf, ba man nach der Ropfgahl der Ganfe feinen Schluß auf die Menge bes Fettes ziehen tann.

Run geben wir ans Einpoteln. In ber Boransfehung, bag bie hansfrau mit bem Bertauf von Spedgan en rechnet und fich für den hausgebrauch als Erjay bie Beinchen ichafft, - lojen wir bie Beinfnochen vorfict g aus. ohne viel Gleifch ju gerfafern, und haden ben Rnochen mit scharfem Rud an der Stelle burch, wo der Gederanfat beginnt, ohne die haut zu verlegen. Rach achitägigem Botein rollt man bas Beinchen fest gur Burft gufammen, naht es und bindet auf

ber Stelle, wo ber Anochen abgehadt ift. fest auf bie Aufhangeofe.

Die Spidgans wird 10 Tage gepofelt, genaht. wobei überfiebende haut weggeschnitten wird, damit die Bruft recht fest gufammenhalt. Alles Ganferanchfleifch wird nach bem Raben eine Racht fart gepreßt, indem man es gw ichen Bretter legt, Die mit Steinen ober Bolgen beichwert find. Das Ginpoteln an fich machen wir auf folgende Beife. Bucker und Salpeter wird zu gleichen Teilen gemischt und auf bas Fleisch gentreut, zieka I Teeloffel auf eine Spiebenft, dieses wird mit ber Sand tuchtig eingerieben reip. geflopft, ebenfo verfahrt man mit bem Salg, bag wie leicht beschneit hernbergeftreut wirb. Das Fleifch wird fest in einen Topf geschichtet, wobei die Außenseiten noch mit Galg und etwas Buder und Salpeter bestreut werben. Obenauf tommt ein Borzellandedel ober Teller ber auch beschwert wird. Rach wenigen Stunden icon muß fich Late finden. Ich ziehe dies Trodenpoteln bem Boteln in getochter Late bor.

Das Weißfauer, wogn Schultern, Sals, Bergen und Magen gehoren, wird abgespult und mit Sals und Gewurzen in nicht zu viel Baffer weich gelocht. (Wer Weifiauer in Glafern (Wed ober Rex) aufo bewahren will, tocht nur holbweich und noch eine Stunde im Apparat.) De Brithe gießen wir burch ein Multruch ober Haren fie mit Gimeiß und fullen fie nach Gefchmad mit ein wenig Effiggufat auf. Um gang ficher ju gegen, daß bas Beiffauer geliert, tochen wir einige Ganfefüge mit und nehmen etwas Gelatine bagu. Ber geraucherte Gaufemagen als Brotbelag liebt, pofelt fie wenige Tage, laft fie leicht anzäuchern und gibt fle gerieben au Tifc.

Das Getrofe: Ropfe, Blagel, Jage fowie bie Bruft- und Hudeninochen ergeben mit Schwarzfauer ober Apfelgruge ein fcmadhaftes Gericht.

So warafaner: Das Getroje wied mit Sala und W wurzen weich gefocht, ingwiichen haben wir Bactobft, welches am Abend vorher eingeweicht mar, im Einweichmaffer gar gefocht. Run tochen wir in ber Fleischbritge Ribge, geben bas Badobft bagu und gießen Ganfeblut auf. Mit Buder und Effig nach Gefchmad angerichtet.

Apfelgraße wird ebenfalls in ber fertigen Rieifcbrube getocht. Wir nehmen girta 1 Pfund geschälte, gevierteilte Aepfel, am iconften recht herbe, und lochen fie mit einer Taffe Grupe in ber Fleischbruhe bis jum Berfallen.

Die Leber ift auf bie verichiebenfte Beife verwendbar:

#### 1. Gebratene Ganfeleber.

Die Leber wird gefalgen, mit gang wenig geriebener Zwiebel beftricen und in Butter und Ganfeichmals an ber Geite bes Feuers leicht gebraten, jeboch nur fowett, baf ber Rern rofig bleibt.

#### 2. Gebampfte Gaufeleber.

Die wie oben vorbereitete Leber wird in tochendem Fett einige Minuten gebünstet, dann gibt man Apfelscheiben ober Würfel, einen Boffel feinen Majoran hingu und füllt saure Sahne auf. Rach herausnehmen der Leber werben die Mepfel weich gebampft. Angerichtet wird die Leber in ber Timte.

#### 3. Robe Ganfeleberpaftete.

Drei Lebern werben fein geschabt, oder mehrmals burch bie Gleifchhadmafchine getrieben, bann im Bafferbab unter Rabren trodengebrubt. hierzu gibt man einen großen, am besten auf Gladreibe geriebenem Apfel, eine halbe, ebenio geriebene Zwiebel, einen Teelöffel gang fein gesiebten Majoran und 1/2 Liter Ganseichmalz. Salz nach Geschmad, aber recht fraftig, weißen Pfesser nur gering. Die Masse muß bis zum Erkalten gerflart werben, um nicht abzuseizen. Will man einen Teil im Wed resp. Rezapparat ausbeben erhibt man sie darin nur bis 80 Grab 15 Minuten. Bor bem Gebrauch muffen bie Glafer noch einmal im Bafferbad erwärmt und falt gerfihrt werben.

Weitere Regepte gu Ganjeleberpafteten ericheinen bemnachft in bem Wirtschaftswinken.

Damit ift auch die lette Arbeit bes Schlachtsestes getan, 8 resp. 10 Tage halten wir das Botelsteich unter Kontrolle und rauchern es dann je nach Starte bes Rauchseners auch graa eine Woche. Um bie Spidbrufte gum Berfauf gang gart aus bem Rauch gu befommen, naben wir fie in Minu ober in ein Stud alter Garbine.

Frau Dr. Reumann.

30

#### Marttberichte.

30

Marttbericht der Candwirtichaftlichen haupigefellichaft. Tow. z ogr. odp. zu Poznań, vom 18. November 1924,

Benzin für landwirtschaftliche Moire 771/770 und für Automodile 721/30, ebenso oberschlestisches garantiertes Benzol halten wir itändig auf Lager und lie ern zu Tagespreisen. Auf Wunsch machen wir ausstührliches Angebot.

Düngemittel. Die Preise und Bezugsbedingungen für Kaluscher Kalnit und Kaiddingesalz haben wesentliche Ernäßigung dzw. Erleichte-rungen ersahren. Kainut von Kaiuszt und Stepnicks kostet 126,00 zd

für 10000 kg loto Berladefiation. Rallfalg von benfelben Berjandorten in 20proz. Bare 396,00 zł. in 25proz. Bare 495,00 zł, in 30proz. Ware 621,00 zł, in 36 proz. Bare 621,00 zł, in 36 proz. Bare 787,50 zł, alles inr 10000 kg loto Berlabestation. Diese Breise versehen sich bei Bestellung bis einschließlich 30. November 1924 gegen einen 7 monatlichen zinklosen Bechielkredit, mit der Möglichkelt der Berlangerung auf weitere 8 Monate. zum jeweiligen Diskont der Bank Holski und 1/2 Proz. Manipulations-Provision von der Wechselsumme, Bei Bestellung im Dezember ver-stehen sich dieselben Zahlungsbedingungen, nur mit dem Unterschied, daß nur ein G monatlicher zinsloser Wechselstredit in Frage kommt. Auf Wunsch machen wir aussischriches Angedok.

Die beutichen Rali- und Rainitpreise haben am 13, Ottober eine Die beutschen Kalis und Kainitpreise haben am 13, Oktober eine geringe Cihöhung erjahren, die aber durch die in Deutschland ermäßigten Frachtäge ausgegelichen i. Rainit ans deutschen Werken koftet mit 12 proz. Kaligehalt (),22 Dollax, mit 16 proz. Kaligehalt (),26 Dollax, Kaligehalt (),26 Dollax, Waligehalt (),48 Dollax mit 30 proz. Kaligehalt (),48 Dollax mit mit 30 proz. Kaligehalt (),48 Dollax mit mit 30 proz. Kaligehalt (),47 Dollax, alles für 100 kg. lose, Frachtasse Kordhausen. Die Frachtsich einer gebecken 16 Lo.-Wagen ab Nordhausen ist z. L. (undersbindlich) bis Schneibemiss Vernze 39,95 Dollax, bis Homst Grenze 34,652 Dollax, bis Kraustabe 34,62 Dollar, dis Frankadt Grenze 36.67 Dollar, Auch Chlor-kalium und schwefelsaures Kali ist zu haben. Die Preise bei dem Deutschen Kalispudikat verstehen sich gegen Kasse vom Tage der Ber-ladung auf dem deutschen Werk. Bon der uns gewähren Kommissionsdem Deutschen Kalispndikat versiehen sich gegen Kasse vom Tage der Berladung auf dem deutschen Werk. Bon der uns gewähren Kommissionsgescher aus deutsches Kalisals, sind wir in der Tage, einen Teil weitergeben zu kommen. Bis auf weiteres ist uns versuchsweise von dem Deutschen Kalispndikat auch ein Bechselkredit aus Kalisals, zunächst nur in beichelbenenn Umlange, eingeräumt worden, den wir dis zur Erschöpfung nach Eingang der Bestellungen weitergeben. Für Raltstät als die find in Kalisals, zunächst nur in deschelkenen Umlange, eingeräumt worden, den wir dis zur Erschöpfung nach Eingang der Bestellungen weitergeben. Für Raltstädischen Reise gedieben, d. d. 1.10 zi für die ohf ind amschie dielben Kreise gedieben, d. d. 1.10 zi für das kg-Broz, ihne Berpackung, waggonfrei Wert en Ansea sitz der Proposition der Verden zum Seldstädenpreis berechnet, z. Jt. 1.30 zi für den 75 kge Sad. Die Rerte haden neuerdings einen Mnrezz sitz die her 75 kge Sad. Die Kerte haden neuerdings einen Mnrezz sitz die her führeitige Bestellung von Kalsischicht wird, sie die Möglicheit der Berlängerung um weitere I Konate in Aussicht seinen Mnrezz sitz die Kegahlung gegen Wechsel gewänscht werden sann, gegen einen Diskont von z. It. 13 Veroz pro Jahr. Außerdem werden sitz Kovember-Dezenwer-Bestellungen besondere Wahrt. Kusserden werden sich durch Berdsell, sondern in dar erscholzt, werden die Bereit sitz das kg-Broz, se nachdem, ob im Rodenwährt. Halls die Breise stilltung ersolgt, ernähigt. Auf Wunsch wagen zu haben, die Bestellung ersolgt, ernähigt. Auf Wunsch wagen zu haben, die bei weitem nicht in der Lage sind. den vordanden wir auch hierset gemane Angedete. Schweselsenen Wengen zu haben, die bei weitem nicht in der Lage sind. den vordanden wird, die den zu erselen stellen gen den kente son zu einer Berlien wie den der Preisen wie den Kunsch des Schwesun, weil ein Boll von 15 Un für Volk kercholen wird. Eur er verlen wie im der kente son der kente den kunsch der Konnen. In Augendlick sind wir noch in der Lage, Ihren den gestelle gest phorsaure durch das Schneema er nicht ausgewaschen wird, im Gegenteil die nötige Zeit nat, sich in die für die Pflanzen au nahmesähige Form umzuwandeln. Norge in Ipeler ist uns durch die Nordischen Werte zur Lieferung im Frühjahr zugesagt worden. Die Preise sind aber noch nicht enbatttig getlant, genau wie bei Chilefalpeter.

Juttermittel. Rie ie. Die auferordentliche Gelbfnappheit, bie leiber ichon langere Beit anhalt, macht es einem großen Teil der Mublen keider schon langere zeit anhalt, macht es einem großen Teil der Minden unmöglich, den Beired voll oder überhanpt aufrecht zu erhalten. Der Getreidemarkt liegt badurch luftloß, das Angebot in Rleie dagegen ist gering nud die Freise ziehen daraushin an. Bedauerlicherweise in als zweite Folge dieses schlechen Geschäftes im Müllerei-Gewerde, daß die Dualität der Kleie, auch aus den dieher jehr gut liesenden kongrespolinischen Mühlen, inumer schlechter wird, und steht zu bestürchten, salls ein bestimmtes Georg für die Ausmahlung in Krast teten sollte, daß wir überhaupt die hellmedige Kleie nicht mehr bekommen werden. Start gestagt ist jest Raps-n und Lein ist den, von denen wir disher moch jede gewünsche Wenge zu annehmbaren Breisen liesern könnten.

woch jede gewünschte Menge zu annehmbaren Breisen liefern konnten.
Getreide. Die Marklage hat sich gegenüber der Borwoche nicht gekndert. In Roggen kam größeres Angerot beraus. Trop der Geldkandpseit haben sich die Breise nehalten. In Beizen kegt der Marklandpseit. Braugerite hatte in den letzen Tagen rentiges Geschäft, da das Auslond mit der Rotterung heruntergegangen ist. Aux ganz ernklassige Qualitäten werden ausgenommen. In Hafer war das Geschäft unverändert. Sämiliche angebotene Bartien haben schlanken Absahinden noch siehen kanten. Der Preis bierster ist siehen geblieben.

Haben führenkrässe. Das Angebot in Biktoriaerbien ist dringlicher geworden, doch sehlen hierster die Käuser. Das Ansland hat die Rottonungen nicht erhöht. Die angebotenen Bartien konnten daher nur zu ermäßigten Breisen abge ehr werden. In Wicken und Beknicken besteht nach wie vor ein Angebot.

nach wie vor tein Angebot.

nach wie vor kein Angebot.

Aohlen. Rachoem der weitaus größte Teil der Berbraucher sich mit einem Teil Heuerungsmaterial ist den Winter verschen hat, der Monf dei den Gruben demnach nicht mehr so groß ist, wie vor 4—5 Wochen, erfolgen die Vieserungen durch die Gruben jehr eiwas schuelter. Seit eer am 16. Ok over eingetretenen Preiserhöhung hat eine Breisänderung nicht statigefunden, jedoch ist es nicht ausgeschlossen, daß in Kürze eine weitere Erhöhung eintritt, weil sowohl im Dabrowoer- als im oberschlessischen Rohlensevier neue Lohnsorderungen durch die Arbeitnehmer vorliegen. Großes Interesse besteht allgemein sur Kieder-

laufiger Brauntohlen-Briteits, und gebt fich ber Umfat barin von Monat zu Monat.
Maschinen. Das Geichäft in landwirtschaftlichen Maschinen und

Bedarfsarifteln in den letten Wochen kann als bestiedigend bezeichnet werden. Die Kauflust war vege und sanden größere Umsäge statt. Größere Objekte kamen weniger in Frage, zum Teil insolge der herrschenden Geldinappheit, zum Teil wartet man den kommenden Handelsvertrag zwijchen Polen und Deutschland ab. Die Preise sind unverandert. Sie stellen sich vet einem Teil der Maschinen nicht über die Borkelegszeit. Reben Pflügen und Erfagteilen bazu, die im borigen Monat fehr gefragt waren, werden jeht hauptiächlich Treichmaschinen, Dampfer, Göpel, Schrotmühlen, Rilbenschneider und hacielmaschinen

Wir geben hiermit bekannt, daß wir Getreibetrieure jum Gor-tieren und Reinigen von Saatgetreide in den verschiedensten Großen sowie Schnedentrieure 2 m hoch, welche die kugeligen und rundlichen Beimischungen aus jeder anders geformten Fruchtart wie als auch fonftigen Samereien — ausscheiben, ferner Beigmafchinen ber-ichiedener Spfteme jum automotischen Beigen familicher Getreibeforten hereinbekommen haben und diese Maschinen auf Bunich jederzeit in unferen Ausstellungsräumen in der ul. Bjazdowa 3 (Raiffeisenhaus) vorführen. Gleichzeitig empfehlen wir Original-Jachne-Patent-Schnendampfer mit eingebauter Schnede, Dietiche und Schlammfänger in vierediger und ovaler Banget. Original-Jachne Glatiftroh-Breitbreicher in allen gangbaren Größen, Original-Miele-Beutrifugen und Original-Miele-Butterfaffer, ebenfalls in den verschiedenften Größen. Bei Bedarf in Maidinendl, Antoll (faltebeständig), Staufferfett (fonfiftentes Feit), Bagenfett, Reber- und Ramelhaartreibriemen halten wir und ebenfalls beftens empfohlen.

Wolls. hierin ift in letter Zeit das Geschäft ruhiger geworden, weil auch in der Textilbranche fich der Geldmangel bemerkdar macht. Die Preise blieben unverandert. In vollschürige Wolle in I. Qualität werden bis zu 40 Dollar gezahlt. Bir find auch welter Ranfer.

Mittwoch, den 19. November 1924. Auftried: 46 Ochsen, 193 Bullen, 249 Kühe, 312 Kälber, 2112 Schweine, 626 Schafe, — Biegen, — Bidlein.

Es wurden aegablt pro 100 Rige. Bebenbaemicht : füx Mindex 1. Al. 88—90 Floth II. Al. 70 - 72 dito III. Al. 50—52 dito füx Käldex I. Al. 100—104 dito If. Schweine 1. Rt. 124-126 Bloty ded main H. Rl. 16 bito für Schafe I. RI. 100 bito 58--60 bito II. Rl. 80 bito II. Rt. 50 dito mistag p HI. Rt. 41-44 bito Tenbeng: enbig; Bullen unter Rotig.

#### Amtlice Rotierungen der Dofener Getreideborfe pom 19. Rovember 1924.

(Ohne Gewähr.) Die Großhandelspreife verfteben fich für 100 kg bei fofortiger Baggon-

| Mindred Control of State Control of Stat | The state of the s |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Beigen 25.00-27.40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Buchweizen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Roggen 20.60-21.60                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Fabrikarioffeln 3.40                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Roggenmehl I. Sorie 30.00-32.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Moter Rice                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Roggenmehl II. Sorte 84.25                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Blane Lupinen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Braugerfte 26.00—27.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Futiergerfte                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Roggenfroh, loie 1.60-1.75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Beigentleie 14,00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Seu. lofe 4.60-6.00<br>gepreßt 7.01 -8.00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Billoria-Erblen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | " gepiest                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

Bur Dafer Transactionspreis, alle anderen Informationspreise. Brangerfte in ansertefenen Qualitaten über Rotierung. Tendeng: rubig. Marklage im allgemeinen unverändert.

### Maschinenwesen.

Unitrichfarben als Erhaltungsmittel der Majdzinen.

31

Dr.-Ing., Dr. ver. pol. R. 28 # + th, Schlebnich.

(Vlachbrud verboten.)

(Sching.) Unter "Lad" verfteht man folche Anftrichmittel, die mehr ober weniger raich ju einem meift glangenden, harten Uebergug auftrodnen. Die wesentlichen Bestandteite eines Lodes find Die, Barge und Berdunnugsmittel. Unter ben Dien fpielt wieder das Leindl die Sauptrolle. Für weiterbeständige Lade wurde basielbe jeboch vom dinefischen Solgol gum Teil verdrangt weil die mit Diesem hergestellten Lade weit widerstandsfähiger

gegen Baffer find. Als Barge tommen natürlich nur fünftliche Brobutte in Frage. Unter erfteren find es hauptfächlich die Ropale, die ja auch für die Bagenlachiabritation von großer Bedeutung, aber für die Maschinenaustrichsarben im allgemeinen gu teuer I find. Für diese greift man gu Erzeugniffen aus Rolophonium

bas burch verschiebene chemische Progeffe in Probutte übergeführt werben tann, bie unter Umfranden be ibarere Bacfe geben als minderwertige Rovaliorten. Anch reine Runitftoffe aus Teerproduften find icon mit Erfolg in Die Ladinduftrie ein= geführt worben. Unter ben Berbinnungemitteln fpielte früher bas Terpentinol bie Sauptrolle. Seines hoben Breifes wegen wurde es jedoch verdrängt durch Eriahm ttel, die übri ens fich ausgezeichnet bafür eignen. Es find haupt achlich Ben inprobutte, Die bafur in Bermenbung tommen und neuerdings auch ein beutsches Erzeugnis aus Teer, bas "Tetralin". Die Fabritation ber Lade muß mit großer Gorgfalt burchgeilihrt werben, um gute Erfolge ju erzielen. Befentlich ift auch, bak Die Lade erft nach längerer Lagergeit in Anwendung tommen ba fich oft erft nach Wochen und Monaten Mangel zeigen, die barin begrundet find, bag bie Rohftoffe Raturprobutte find, beren für den Lad wichtige Eigen chaften wechselnd und nicht ohne weiteres festzultellen find. Infolge der hohen Preise und ber baraus folgenden großen Zinsverlufte beim La jern großer Quantitaten ift es naheliegend, bag bie Lagergeit fo weit wie mouled beichränft wird. But geleitete Ladiabriten werden aber niemals ungeprüfte Lade an die Rundichaft abgeben. Gelbit ber befte Lad verburgt aber noch teinen guten Unitrich, wenn nicht bei ber Berarbeitung desselben, bas b ift beim Mischen mit Farbe und nachher beim Unftreichen felbft, mit großer Corgialt borgegangen wird. Befonbers bei Bermenbung gesingerwertiger Lade muß man bamit rechnen, baß die ichlechten Ginenichaiten eines folden bann noch ftarfer in die Erfcheinung treien. Rirgends meur, als bei ber Berwendung von Anstrich= mitteln gilt die Regel, baß das Beste gerade gut genug ift. Das gilt nicht nur fur die Qualität der Anstrichmittel, sondern auch für die Durchführung des Unftrichs felbft. Dies mogen vor allem auch biejenigen beherzigen, Die gebrauchte Dafchinen burch Auftrich wieder initand feben wollen. Die Grundbebins gung ift, daß alle anzuftreichengen Teile borber einer gan; grundlichen Reinigung unterzogen werden und zwar fo, daß por allem aller Roft entfernt wirb. Um zwedmäßigften ware es, die gange alte Farbichicht abzunehmen und burch eine neue zu ersehen. Das ift aber in vielen Fallen nicht möglich, oder auch nicht nöng, besonders bann, wenn nur einzelne Teile schadhaft find. Bum Entfernen ber alten Uniriche bedient man sich bes Abtrabins und Abbeigens. In letieren Rall ift es gang besonders notig, Die Refte des Beigmittels volltommen zu entiernen, ba diefe fonft unter bem neuen Unftrich eine gerftorenbe Birtung anf bas Metall und auch auf ben Auftrich ausüben. Ju allen Fällen wird man zuerst einen Grundicrungsanstrich mit einer mageren Ol arbe bornehmen und auf Diefe erft ben Unftrich mit der lachaltigen Farbe bringen. Der Zufat von Lad bat, wie icon ermannt, ben großen Borteil, daß ber Abergun wes fentlich harter ift als ohne einen folchen: Legt man Bert auf bejondere Saltbarteit, fo empfiehlt es fich, amei & un= Dierungsanstriche vorzunehmen. Für Die Grundierung tom= men in neuerer Beit auch direie Materialien in Frage, Die fich ausgezeichnet bewährt haben. Es find Dies Auflojungen bon zelluloibartigen Gubitangen in fpiritubien Löfungemitteln, Die fich fehr gut verarbeiten taffen, eine fehr gute Berbinbung mit bem Untergrund eingeben und für ben Ladiarbenanftrich eine gang vorzügliche Unterlage bilben. Bichtig ift, bag geftrichene begenstände erft bann in Gebrauch genommen werden, wenn der Unfirich volltommen hart getrodnet ift. Huch will bas Unftreichen nicht in gu talten Raumen erfolgen. Much beim Trodnen ift Borficht notig, ba jum Beifpiel bi= refte ftarte Sonnenbige verurfacht, daß Blajen entiteben. Bei geeigneier Auswahl ber Anstrichmittel und forgfältiger Arbeit tann ein Anftrich, soweit er nicht mechanisch beschäbigt ift, jahrelang halten und eine fcutenbe Wirfung ausgben. fonders wenn beschädigte Stellen rechtzeitig ausgebeffert werben, ift bie Ethaltung ber Maichinen für febr lange Beit Bei bem hohen Bert, ben die landwirtschaft= gewährleistet. lichen Maschinen haben, lobnt fich die ständige Inftanbhaltung ber Unftriche außerorbentlich. Gie tann auch beshalb leicht burchgeführt werben, weil bie Dafchinen ja nicht bauernb in Bebranch fint. Bei folden Mafchinen, Die infolge ihrer

besonberen Berwenbungsart, wie Camafchinen, Dabmafdinen und bergleichen monatelang beifeite fteben, ift es beionbers notig, möglichst balb nach ber Augerdienststellung bie Ausbesserung ber Anstriche vorzunehmen, um ein Beiterrollen mahrend ber Ruhezeit zu vermeiben. Bieliach wird ber Umsstand, baf für ben Anstrich landwirtschaftlicher Maschinen geringwertige Farben in Berwendung find, barauf gurude geführt, daß in Amerita bei ben enorm großen Entfernungen es fich nicht lohnt, reparaturbeburftige Maichinen in die Fas briten gurudzusenben. Die Folge fet, bag bie Daschinen, wenn fie eine Saion in Gebrauch waren, als verbranche gelten und eine Instandhaltung überhaupt nicht in Frage tommt fo bag es auch gar feinen 3wed hatte, Anftriche gu machen, die langer als eine Saifon halten. Unfere beutichen Berhaltnisse find wesentlich andere. Bir haben ein Interesse baran, Qualitätsmaichinen gu berwenden, die allerdings teures find und beshalb es auch lohnend machen, für bie ftanbige Erneuerung Roften aufzuwenden. Gine forgialtig gepflegte Maichine wird nur in gewiffen Teilen einem starten Bersichleiß unterworfen fein. Dieje Teile lassen fich erneuern und der übrige Teil ber Daschine bleibt bei guter Pflege bauernb erhalten. Das fann auch mit beftem Erfolg burch richtige Berwendung geeigneter Anftrichmittel geichehen, beren wirts Schaftlicher Wert infolgebeffen nicht boch genug eingeschatt werben tann.

#### 41 Steuerfragen.

2. Rate der Dermögens- und Grundfieuer.

Der zweite Teil ber zweiten Raie ber Bermogense fteuer ift zu gohlen vom 10. November bis 10. Dezember er. Bir verweisen auf unjere Rotig "Bermogensfteuer" in Re. 37 bom 12. September.

Die enbaultige Beranlagung jur Bermogensfteuer erfolgt durch beiondere Beranlagungstommiffionen erft jest. Die Rommissionen haben bas Recht, von ben Steuergablern munbs liche ober ichriftliche Anstunfte und Erflarungen gu forbern, auch über ben Bermogensftand anderer Berfonen. gur Erteilung ber Ausfunfte ift jedesmal in ben Benachriche rigungeichreiben enthalten. Auf Berweigerung ber geforberten Mustunite find Gelbitrafen bis gu 500 Blom feftgefest, für wiffentlich faliche Angaben Gelbstrafen bis gu 500 Bloty ober

Freiheitsstrafen bis ju 6 Monaten. Die Frift für bie Zahlung ber zweiten Rate ber Grund= fteuer ift bis jum 29. Robember verlangert. Die Bergugse

ftraje für nicht rechtzeitige Bahlungen beträgt 1 % monatlich, bei bewilligter Stundung 1/4 % monatlich. Wetellung V.

#### 42 Cierbeiltunde.

Gebühr für Untersuchung von Died auf Tubertuloje. Die Gettion für Bucht von lebenden Inventar jette auf ihrer Beriammlung vom 10. Rovember b. 36. bie Gebühren für die tlinifche Untersuchung von Bieb auf Tubertuloje, burchgeführt von einem Tierargt bee Grofpolnischen Landwirtschafts. tammer feft:

andere Ställe . . . 2,00 Bloth pro Stud. Für Buchtställe .

In eben berfelben Gibung wurben Die Dedgebuhren für Bullen auf 3,00 Bloty, tur Eber auf 1,50 Bloty festgefest. Bur Erhebung biefer Gebuhr find berechtigt Besiter eines Stationsbullen.

28eftpolnifde Bandwirtichaftliche Befeticaft. Abteilung V.

46 Dereinswesen.

46

Landwirtschaftlicher Areisverein Wirfis. Sihung am Dienstag, dem 25. November, nachm. 4 Uhr, im Bereinschause zu Byrzust. Redner: Dr. Krause-Bromberg, Thema: Mittel und Wege zum Schutze unfer r Rulturpflangen.

Rreisbanernverein Bofen, Berfammlung am Montag, dem 1. Dezember 1924, vormittags 1 | Uhr, im Evangel, Bereinshause Posen. Bortrag von Tierzuchtdirektor Dr. Müller-Danzig über "Jüchtung und Kütterungsfragen in der Kinds und Schweinezucht."

49

#### Grünlandarbeiten im Monat November.

Caatzuchtinfpeftor 29. 29 8 1 %.

"Herbstlich färben sich die Blätter, Immer schlechter wird das Wetter,"

fennen wir alle von Robert Johannes. Es ist jest die Zeit gefommen, die Dauerweiben filr den Winter vorzubereiten. In ben meiften Fällen ift bas Beidevieh eingestallt und es

wird nur in den warmen Stunden ausgetrieben.

Buerft wären die stehengebliebenen Unfräuter und Difteln abzumähen, die sich inzwischen mit tausenbfältiger Frucht versamt haben. Auf meinen Dienstreifen habe ich oft darüber nachgebacht, weshalb doch in fast allen landwirtschaftlichen Betrieben die Difteln nur von ben Getreibefelbern ausgestochen und ebenso die verunreinigenden Getreidearten geföpft werden. Weshalb werden diese Arbeiten nur in den Getreideschlägen und nicht auf der Dauerweide vorgenommen? Es follen auf ben Weiden doch nicht etwa — nach der Legende bom Gutsfauf bes blinden Baters - Die Difteln gum Pferdeanbinden benutt werden, um auf diese Art die Fruchtbarkeit des Bodens zu zeigen? Wenn dies das Finanzamt sieht und weiß, minbeftens zwei Stufen rauf in der Bonitierung bes Aders! Bitte, nicht allein ber Beamte hat Schulb. Ich sehe ichon, wie morgen mit wütenden Genfen auf die jest harmlosen Difteln und die Unkräuter eingehauen wird ober auch

Das stehengebliebene harte Gras muß abgemäht und weggebracht werben, sofern dies noch nicht geschehen ift. Sauptfächlich wird man auf Pferdeweiden diefe üppig wachsenden Stellen neben gang tahl verbiffenen finben. Geht man nun ber Sache auf ben Grund, fo fieht man, daß die Beilftellen fast immer Pferbedungstellen find. Bon biefen Stellen muß nun das Gras abgemäht und weggebracht werben, dann ift der Dung von diesen auf die fahlberbiffenen Stellen zu verteilen. Nachdem nun die Weidefläche gleichmäßig auslieht, werden der Weibedung und die Maulwurfshaufen des Jahres eigentlich sollten biese Arbeiten mehrmals während der Beibezeit vorgenommen werben - mit ber Wagenreifenschleppe gebreitet. Eine Wagenreisenschleppe fann man fich selbst herstellen, indem man drei ober mehr alte Wagenreifen durch Rettchen in einer Reihe und dann auf Lude 2 oder mehr Bu einem Shftem verbindet. Wird mit Eggen bie Berteilung vorgenommen, so empfiehlt es sich, die Egge mit Strauch aus-zustechten. Auf Weiden und Wiesen sollten Eggen nur vor einer Nachsaat Unwendung finden. In Betrieben mit Heineren Beibeflächen verteilt man ben Dung mit der Schaufel oder verstreicht ihn mit dem Besen. Durch das öftere Ausein-anderbringen des Weidedungs verteilt man die düngende und bobenverbessernbe Wirfung besselben auf eine größere Fläche. Hierburch werben auch die Geilstellen vermieben. Das Ausbreiten der Maulwurfshaufen hat außerbem noch den Bwed, dem Unkrautsamen die gunftigen Anflug- und Machstumsbedingungen zu nehmen.

Auf den Kuppen, vor allen Dingen in den höheren Lagen, wird man gut tun, als Schut jum Winter eine bunne Dede von etwa drei bis vier Juder pro Morgen furzen Stallmist, Kompost oder Kartoffelfraut zu geben. hierbei ist besonders barauf zu achten, bag eine gute Berteilung erfolgt.

Weiben auf Moorboben sind jest mit ber schweren Walze zu walzen. Die Kaliphosphatbungung tann jest gegeben

In vielen Betrieben wird der zweite Schnitt der Wiesen als Weibe eingegeben. Durch bas Beweiben find bann die Gräben zugetreten und die Narbe ber Moorwiese ift infolge

der diesjährigen Raffe ftart zertreten.

Beim Aufmachen ber Graben empfiehlt es fich, ben Aushub auf ben Komposthaufen zu bringen und ihn bann fpater in Geftalt von Kompost ber Wiese wieber zugute zu bringen. Das sofortige Ausbreiten bes Aushubs hat Rachteile, es können damit fehr viel Unfrautsamen verteilt werben. Außerbem

habe ich in den meisten Källen gefunden, daß der Bodenaushub unmittelbar am Grabenrande planiert war; mit den Jahren hatte fich an bem Graben ein fleiner Damm gebilder, und bas Oberflächenwasser der Wiese war an dem direkten Absluß gehindert. Auf diese Weise kann eine mehr oder weniger große Versumpfung der Wiese erfolgen, die gleichlaufend eine Ertrags- und Güteminderung bes heus im Gefolge hat. Alle Moorwiesen sollten jest gewalzt werben. Die Kaliphosphat-dungung kann auf Wiesenflächen, die nicht einer dauernben Aberstauung ausgesett sind, jest gegeben werben.

50

#### Wohlfahrtspflege.

50 1

#### handarbeitsausftellung.

Die San'arbeitsausstellung bes Sitfevereins beutscher Frauen findet bestimmt am 10. und 11. Dezember im Evangl. Bereinshaufe ftatt. Der hilfsverein bittet nochmals abe in Sabt und Land. ber Ausstellung bas warmfte Intereffe juguwenden, fie reichlich ju beschiden, und vor allen Dingen fie in den beiden Tagen ihres Bestehens zu besichtigen und feine Gintaufe in berfelben gu exledigen.

Alle Arten Ausstellungsfachen werben, wie immer, in unferem Buro, Baly Lefzegyaffiego 2, angenommen, boch bitten wir, dieje bis ipatestens

Unfang Dezember bei und abzugeben.

#### Obwieszszenie.

W tutejszym rejestrze spółdzielczym zapisano dzisiaj przy spółdzielni "Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Gogolinie" co następuje:

Uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 27. maja 1924 r. podwyższono udział członków z 100 000 mk. na 25 zł. zmieniając § 6. statutu. Pierwszą ratę w wysokości 5,00 zł. należy wpłacie do 1. października 1924; dalsza wpłata rat pozostaje do uchwały Welnego Zgromadzenia. Walnego Zgromadzenia.

Koronowo, dnia 24. października 1924. Sąd Powiatowy.

#### Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze społdzielczym zapisano dzisiaj przy spółdzielni: Spar- u. Darlehnskasse, Spółdzielnia z ograniczona

odpowiedzialnością w Łukówcu co następuje:

Uchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 18. lipca 1924 r.
podwyżsrono udział na 100 złotych zmieniając § 5. statutu,
Udział jest płatny w rocznych ratach conajmniej po 5 złotych.
Koronowo, dnia 9 września 1924.

Sąd Powlatowy.

#### Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze spółdzielczym zapisano dzisiaj przy firmie: Spar- und Darlehnskasse, spółdzielnia z nieograniczona

odpowiedzialnością w Gogolinie co następuje: W miejsce ustępujących członków zarządu Rahra i Kraua'a wybrano rolnika Jakóba Siemensa z Witoldowa i rolnika Roberta

Dreiera z Bytkowic.

Koronowo, dnia 27. sierpnia 1924. Sad Powiatowy.

#### Obwieszczenie.

W naszym rejestrze odnośnie do firmy "Spar- und Darlehnsw nasym rejestrze odnosnie do hrnty "spar-und Darleins-kasse, spółdzielni z nieograniczoną odpowiedzialnością w No-wieczku z siedzibą w Ostrowiecznie zapisano, że nchwałą Walnego Zgromadzenia z dnia 27. czerwca 1924 zniesiono § 5 obowiązującego statutu w ustępie 2gim, że udział wynosi 100 złotych i w ustępie 3cim, że wpłata na udział wynosić ma 10 złotych, clatna po przyjęciu, o dalszych zaś wpłatach uchwala Walne Zgromadzenie. Uchylono też zdanie 2gie ustępu trze-jiego w § 5 statutu ciego w § 5 statutu. 5 re m, dnia 10. października 1924. Sąd Powiatowy.

#### Obwieszczenie.

Do rejestru spółdzielni pod liczbą 36 wpisano dziś co

następuje: Społdzielnia Spar- und Darlehnskasse w Swiechoeinie, spółdzielnia zapisana z nieograniczoną odpowiedzialnością została uchwałami walnego zebrania z dnia 14. i 28. grudnia 1922 roz-

wiązana.

Likwidatorami są jej dotychczasowi członkowie Zarządu rolnicy Wojciech Münchberg, August Otter, Roman Fröhlich i Robert Engelmann w Świechocinie. Do oświadeczenia woli potrzebne są i wystarczające podpisy dwóch likwidatorów.

Likwidacja odbywa się po myśli § 14 statutu według zasad ustawy o spółdzielniach.

Międzychód, onia 6. października 1924. (346)

Sąd Powiatowy.

Obwieszczenie.

W tut. Rejestrze Spółdzielni pod poz. 5 przy Firmie 'Chojna'er Darlehnskas enverein Spółka zapisana z nieograniczoną odpowiedzialnością w Chojnie wpisano dziś co następuje:
Firma brzmi teraz: Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia

z nieograniczoną odpowiedzialnością w Chojnie.

Celem Spółdzielni jest prowadzenie kasy oszczędnościowopożyczkowej, by członkom ułatwić lokate i pożyczanie pieniędzy, sprzedawanie lub przetwarzanie produk rolnych, sprowadzanie towarów, maszyn i wynajmowanie członkom. Spółdzielnia może nabywać i pozbywać grunta i prawa

i ręczyć wobec osób trzecich za członków. Wkłady mogą być przyjmowane i od nieczłonków. Członkowie Spółdzielni odpowiadają za zobowiązania tejże udziałami i całym majątkiem.

Każdy członek musi mieć przynajmniej jeden udział, który wynosi 5 Mk. i ma być zaraz wpłacony
Dotychczasowy statut został uchylony a uchwalono nowy.
Pismem przeznaczonem do ogłoszeń jest Landwirtschaftliches Zentralwochenblatt w Poznaniu.

Zarząd składa się z pięciu członków. Przy oświadczeniach woli Spółdzielni wystarczy jeżeli dwóch członków zarządu umieści podpisy pod Firmą.
Likwidacje Spółdzielni normują przepisy ustawowe.
K c y n i a. dnia 15. września 1924.
Sąd Powintowy.

(504

Obwieszczenie.

W tut. Rejestrze Spółdzielczym pod poz. 17 przy Firmie: Peutscher Spar- und Darlehnskassenverein, Spółka zapisana z nieograniczona odpowiedzialnością w Malicach wpisano dziś, że Firma brzmi teraz:

Spar- und Parlehnskasse, Spółdzielnia z nieograniczoną od-powiedzialnością w Malicach. Celem Spółdzielni jest prowadzenie kasy oszczędnościoworożyczkowej, by członkom ulatwić lokate i pożyczanie pieniędzy, sprzedawanie lub przetwarzanie produktów rolnych, sprowa-

dzanie towarów, maszyn i wynajmowanie cztonkom.

Spółdzielnia może nabywać i pozbywać grunta i prawa i ręczyć wobęc osób trzecich za członków.

Wklady moga być przyjmowane i od nieczłonków.

Członkowie Spółdzielni odpowiadają za zobowiązania tejże udziałami i całym majątkiem.

Każdy członek musi mieś conajmniej jeden udział a posiadający ponad 10 morg musi przyjąć drugi udział.

Udział wynosi 25 złotych.

Dotychczasowy statut zosiał uchylony a uchwalony nowy.

Pi-mem przeznaczonem do ogłoszeń jest Landwirtschaftickes Zentralwochenolatt w Poznaniu.

Zarząd składna się trzech członków.
Przy oświadczeniach woli Spółdzielni wystarczy jeżeli dwóch członków Zarządu umieś i podpisy pod Firmą.
Likwidację Spółdzielni normują przepisy ustawowe.
Z zar ądu ustąpili Fryderyk Hochstädt, Fryderyk Voigt,

Withelm Braukmeyer.

Walne zgromadzenie uchwałą z dnia 21. kwietnia 19:4
wybrało członk em zarządu Georga Kleine-Möller, rolnika z Malic.
K c y n i a, dnia 15. września 1924.
Sad Powiatowy.

Obwieszczenie.

W tut. Rejestrze Spółdzielni pod poz. 7 przy firmie: "Spar-und Darlehnskasse, Spółdzielnia zapisana z nieograniczoną od-powiedzialnością w Siplorach wp sano dziś, że uchwała walnego zgromadzenia z dnia 25. maja 1924 podwyższono dotychczasowy ndział na 200 złotych który ma być spłacony w ratach kwartalnych po 2 złote. Udział może być spłacony natychmiast calkowicie lub w większych ratach.

Uchwałami walnych zgromadzeń z dnia 27. maja 1923 i poza 1924 w miejsce ustępujących Gustawa Thoma i Reinholda Octrej ba wybrana czto kam zar ada Wilhalma Schwan.

holda Oestrei ha wybrano czło kami zar adu Wilhelma Schwanke'go i Hermana Ziemke, rolników ze Sipior. 15/5

Kcynia, dnia 10. września 1924. Sad Powiatowy.

Obwieszczenie.

Do Rejestru Spółdzielczego - Ein- und Verkaufsverein spóldz, z ogr. odnow, w Gnieżnie - wpisano pod nr. 41 co nastepuie:

Statut zmieniono dnia 12. października 1923 r.

Gniezno, dnia 25 paź iziernika 1924. Sad Powiatowy.

Obwieszczenie.

Do Re'estru Spoidzielczego - Spar- und Darlehnskasse, spoidzieln a z nieograniczoną odpow. w Wilkowyji - wpisano pod nr. 49 co nastepuje:

Uchwałą z dnia 12. kwietnia 1924 r. podniesiono wysokość

udziału na 25,- zł.

Gnie no, dnia 18. października 1924, bodowskie Sad Powiatowy.

Do Rejestru Spółdzielczego — Spar- und Darlehnskasso, spółdz. z odpow. ogr. w Gnieżnie — wpisano pod nr. 60 co nastepule:

Úchwałą walnego zabrania z dnia 5. września 1924 r. pod-wyższono wysokość udziału na 50,— zł. a odpowiedzialność

dodatkową na 500 zł. w stosunku do jednego udziału.

Każdy członek jest zobowiązany jedną dziesiątą udziału, a więc 5,— zł. wpłacić natychmiast, a resztę w ratach miesięcznych po conajmniej 5,— zł.

Gniezno, dnia 21. października 1924. Sad Powiatowy.

Obwieszczenie.

Do rejestru spółdzielni nr. 20 wpisano dziś, że Deutscher Spar- und Darlehnskassenverein, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością w Wilczy, uzgodniła swój statut z przepisami ustawy dnia 29. X 1920 (Dz. U. R.P. poz. 733) — Statut ten zmienia dotychczasowy o tyle, że wysokość udziału podniesiono na 3000 0 mc.

Henryk Girke, Gerhard Loharens, Karol Zinke ustąpili, a

na ich miejsce wybranym został Hermann Schmidt, gospodarz

z Wilczy.

Ogjoszenia spółdzielnia umleszczać będzie w Landwirt-schaftliches Zentralwochenblatt w Poznaniu. Rokiem obra-

chunkowym jest rok kalendarzowy

Rada nadzorc może ustanowić zastępców, o ile członkowie zarządu wymówią swój urząd przed upływem terminu, na który zostali wybrani. Czas ur edowania zastępców kończy się z chwilą upływu terminu do którego urzędować mieli członkowie

zarządu, na których miejsce oni zostali wybrani. S oddzie nia może być rozwiązaną przez dwie uchwały dwóch Walnych Zgromadzeń następujące bezpośrednie po sobie 6 tygodni jedno po drugiem, g tyby za dalszem istnieniem głosowało mniej niż 10 członków. Na te zgromadzenia należy zaprosić każdego członka 4 tygodnie naprzód przed terminem pisemnie i z podaniem celu i przyczyn. Zreszta likwidacje przeprowadza się według ustawy z d. 29. X. 1920 (Dz. Ust. Rp. poz. 733. Jarocin, dnia 19. kwietnia 1924. Sad Powiatowy.

Obwieszczenie. W Rejestrze Spółdzielni Sądu powatowego w Jarocinie wykreślono spółdzielnie "Spar- und Darlehnskasse, Społka zapisana z nieograniczoną odpowiedzialnością w Łobzowcu", zapisana w poz. 21 re;estru.

Jarocin, dnia 20. września 1924. Sąd Powiatowy

Obwieszczenie.

W naszym Rejestrze Społdzielczym pod nr. 1. zostało dnia 10. października 1924 r. na podstawie zmiany statutów z dnia 28. grudnia 1922 r. zapisane co następuje:
Spar- und Darlehnskasse Spółdzielnia z odpowiedz. nieograniczoną w Sokołowie.

Przedmiotem spółdzielni jest uruchomienie kasy oszczędnościowo-pożyczkowej, uprawianie handlu pieniężnego i kredytowego dla popierania oszczędności. Każdy udział wynosi 50,— zi — pięćdziesiat złotych — i test natychmiast platny. Celenkow e zarządu są: Otton Manthy, Albert Henke, Reinhard Zellmer, Augustyn Koerth i Hugon Reinke wszyscy z Societa trwania spółdzielni jest nieograniczony. Pismo kołowa. Czas trwania spółdzielni jest nieograniczony. Pismo przeznaczone dla ogłoszeń jest Landwirtschaftliches Zentral-

wochenblatt w Poznaniu.

Rokiem obrachunkowym jest rok kalendarzowy. Zarząd składa się z 5 członkow. Do oświadczenia woli w imieniu spółdzielni potrzebna jest zgoda najmniej 2 cztonków zarządu, jeśli

oświadczenie ma mieć znaczenie prawne wobec osób trzecich.
Za spółdzieln ę podpisuje zarząd w ten sposób, że do firmy dołączają podpisujący swe podpisy.
Chodzież, dnia 10. października 1924.

Sad Powiatowy.

(551)

Obwieszczenie.

W naszym rejestrze spółdzielczym nr. 1 odnośnie do firmy (Spar- und l'arlehnskasse, Spółki zapisanej z ograniczona odpowiedzialnością w Sremie, zapisano że w miejsce us opującego) członka zarządu Reinholda Mustera do zarządu wybrany został Karol Krohn z Olszy (567

Srem, dnia 17. października 1924. Sad Powiatowy.

Obwieszczenie.

W naszym rejestrze spółdzielczym przy nr. 6 "Spar- und Darlehnskasse, Spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością Popielno — zapisano co nastepuje: Uchwałą walnego zabrama » dma 5. stycznia 1924 r. zmniej-

szono zarząd z liczby 5 na 3 czlonków.

Wobec tego us apili z zarządu Rosenau Fryderyk i Oraeger Ryszard z Popielna. Oprócz tego ustapił z zarządu Rosenau Edward, a na jego miejsce wybrano Olona Kelma z Popielna. Chodzież, dnia 8. września 1924. (545) . Sad Powlatowy.

(602

#### Obwieszczenie.

W tutejszym rejestrze spółdzielczym wpisano dzisiaj pod mr. 6 przy firmie: "Vereinsbank, spółdzielnia z nieograniczoną odpowiedzialnością" podwyższenie udziałów do 5000 mk. w myśl mehwały z 22. grudnia 1922 r. oraz dalsze podwyższenie udziałów do 50000 mk. w myśl uchwały z 2. maja 1923. By dg o sz c z, dnia 17. maja 1924.

Sad Powlatowy.

(491

Sp. z. z n. odp. felugetragene Genoffenicaft mit unbeidrantter haftpflicht).

findet am Dienstag, bem 25. November 1924, nachm. 2 11hr, im Raffenlotale ftatt, wogu unfere Mite glieber hiermit eingelaben werben.

Zagesordnung:

1. Berlefung des Revisionsberichtes des Berbandsredifors für 1923 und der Beantwortung desielben.

2. Bericht des Borfandes über die erften 10 Monate des

Geichäftsjahres 1924. Wahl der Einschätzungskommission für den Aufsichtsvat. Abanderung des § 5 unserer Satungen vom 19. Dezember 1923 (Umftellung des Mitgliederguthabens von Papiermark auf Bloty).

5. Berichiebenes. Rabraeano, ben 16. Rovember 1924.

Der Auffichtsrat.

3. M.: C. Dahmer, Borfigenber.

# Suche Stellung

ülteren, einfachen, verh. Beamten, polnisch fprechend und lefend. Jungen, tuchtigen, verh. Beamten, polnisch perfett. Jungen, einfachen, guverlässigen Beamten, 8 Jahre Prazis, poln. perfett

Jungen, gebildeten, zuberlässigen Beamten, 5 Jahre Pragis, etwas polnisch.
Mffiftenten, 2 Jahre Pragis, 1 Semester Adexbauschuse.
Einen gebildeten Eleven.

Weilpolnische Landwirtschaftliche Gesellschaft. Gefchäftsftelle Liffa. Netz.

Energischer Schweizer, 28 Jahre alt, sucht

Prattifch und theoretisch gebildeter Landwirt, 2 Jahre (4 Semester) Iandwirtichaftliche Schule, große Ersahrung in Pserdes und Behzucht, Mildwirtschaft, Molterei und Acerbau, mit samtlichen landwirtschaftlichen Maschinen sowie Trakoren vollftändig vertraut, allen Ansorderungen Kaschinen sowie Trakoren vollftändig vertraut, allen Ansorderungen eines administrativ korrekt gesührten Gutes gewachsen, stotter Organisator. Oexselbe würde sich sür 2—3 Jahre verpstichten und wünscht dabei, krop beschieden Ansprüchen, selbständige Leitung eines Gutes.
Offerten gest. unter Chisse OF 256 Fr. an Orell Püssli-Annoncen, Jürich (Schweiz).

Es ift jest ber geeignete Zeitpunft, ben Alderboden

# Phosphorfäure

in Form von

# homasphosphatmehl

auguführen.

Landwirtschaftl. Hauptgesellschaft Boanań.

Den Antauf von

## Rittergütern und Gütern

in Schlefien

vermittelt vertraulid, folibe, fchnell und billig von 300 Morgen Größe aufwärte.

Mag Piegfa, Liegnin, Moltfestraße 19.

Inhaber: IN.

Teleph. Nr. 3085 Gegründet 1883 Poznań ui. Franciszka Ratajesaka 20

(344

Sechnisches Bureau und Spezialgeschäft

für Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungs-, Gas- u. Heizungsanlagen.

Familienanzeigen

Stellenangebote

Un- und Berkäufe ufw.

gehören in bas

Landw. Zentralwochenblatt.

# Danziger 31emens-Gesellschaft

Poznań, ul. Fredry 12 Tel. 2318, 3142

m. b. fi.

Rusführung von

Hydgoszcz, Dworcowa 11 Tel. 571

elektrischen Licht= u. Kraftanlagen = fpeziell für die Landwirtschaft

nur Siemens=Schuckert=Material wird verarbeitet.

Ingenieurbesuch kostenios.

Reparatur-Werkstatt in Poznań.

deschultes Monteurpersonal. Großes Materialiager.

Riefern-Rloben u. Rollen. hat waggonweise laufend abhugeben

Fritz Lutz.

Nowy Tomyśl.

Suche filr fofort ober fparer Etellung als Forfiverm., Renimeifter

L. Kalka, Oberiörster, Konstancya, Bost Jerzerzany-Phatkowce, Kreis Borszezow, Ostgoligien.

# Drainrahr

(4 bis 16 cm Durchmesser) hat abzugeben

F. Dampfziegelei. Pleszew (Bahnhof).

Zweimaschinensystem, je 10 Atm., komplett, mit sämt-lichem Zubehör und vielen Ersatteilen (Sechsscharpflug 2c.), fehr gut erhalten, wegen Wirtfchaftsveranderung gu verkaufen. Unfragen zu richten an Rich v. Donnersmara i ae Dekonomie - Oberinivektion Swierklaniec (Neudeck) G.-Si

Priamus von Bojar a. Bosener Halbblut. Stutbuch). Falben ca. 31/2 Jahre, 168/166 cm groß, träffig, babei sehr ebel, mit geräumigen und korresten Gängen, geritten, schenfret, ohne Fehler und Untugenben, hat abzugeben

Dom. Benice.

Boff Krotoszyn, Bahnstation Wolenice

tauft jum Sochftpreife und taufcht gegen Stridwolle und Wollwaren.

Przemyst Wefniany, W. Olszański, Poznań,

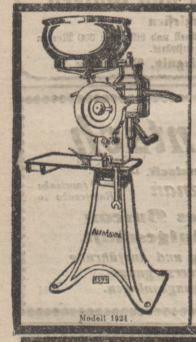
św. Marcin 56.

Raufe jeden Posten

Stron und ven

lofe u. geprefit zu ben höchften Tagespreisen ab jeder Bahnstation. Wenn erforder-lich stelle von 1000 Bir an eigene Preffe u. Zugmaschine zur Berfügung.

Offerten erbeien Duwe, Fouragehandlung Sovolno (Pomorze.)



# Der ALFA-LAVAL Separator

ist der Billigste, weil er der Beste ist.

Bequeme Kaufsbedingungen!

Über 3000000 Stück im Gebrauch 1800 höchste Auszeichnungen.

Preise und sämtliche Informationen erfahren Sie bei unseren Vertretern oder bei uns.

arzystwo ALFA-LAVAL, sp. z o. o.

Oddział w Poznaniu.

Wrocławska 14.

Tel. 53-54.

# Hochrassiges

Pom. Gänse Riesen-Peking-Enten gestr. Plymouth-Rocks weisse Wyandottes Angora-Kaninchen

abzugeben

## P. Pawlak.

Poznan, ul. Mickiewicza 33.

Sett Bl Sahren erfolgt Entwurf und Ausführung

Wohn- und Wirtschaftsbauten in Stadt und Land

durch 846 W. Gutsche, Grodzisk-Peznań frliher Gray-Bofen.

\*\*\*\*\*\*\* Lunger Landwirtssohn aus beff. Familie, mit guten Schulkenntn., sowie m. doppelt. Buchführung, Korresp., Stenos graphie, Maschinensch. u. poln. Sprache vertraut, sucht v. gleich

ob. später Stellung als oder Buthholter

Näh. Auskunft erteilt

Frau Schoen, Bydgoszcz, ul. Libelta 12, III.

Füchse, Marder, JI Fischotter. Katzen. Kanin, Roßhaare und Wolle

sowie alle andern Sorten Felle den höchsten Tagespreisen

Poznań, Grochowe Łaki 5 (früher Südstrasse), (Eingang im 2. Hofe)

Telephon 5537. Telephon 5537.